PART II

REVISED REGULATIONS OF SASKATCHEWAN

ERRATA NOTICE

Pursuant to the authority given to me by section 12 of *The Regulations Act, 1989, The Vital Statistics Regulations*, as published in Part II of the Gazette on December 20, 1996, are corrected in the Appendix by striking out the first page of Form V.S.3, as printed on page 1115, and substituting the following:

Form V.S. 3 [Subsection 10(1)]

Formulaire V.S. 3 [Paragraphe 10(1)]

Registration of Stillbirth

Enregistrement de Mortinaissance

(Government of Saskatichewan Department of Heelin Virial Statistics Services of Pidat civil Services de Pidat civil Services de Pidat civil	RTH	Registration No. (Office use only) N° d'enregistrement (A l'usage du buresu)
	CHILD	ENFANT	
ľ	1. Surname / Nom de famille	LIII A	2. Sex/Se
Ì	Given Name(s) / Prénom(s)		
-	Date of Stillbirth / Date de mortinaissance Montri/Mois Day/Jour Year/Année 4. Duration of pregn	ancy / Durée de la s	grossesse 5. Weight at stillbirth / Poids à la mortinaissance
Ì	Month/Mois Day/Jour Year/Année	(weeks/s	
ł	6. Place of Stillbirth - Name of Hospital or exact address where stillbirt Lieu de mortinalssance - Nom de l'hôpital ou adresse exacte où a e	occurred lieu la mortinaissa	ence
	City, town, village or other place. If rural, give section, township, range at Villa, village ou sulfre androit. Sit slagt d'une municipalité rurale, indiquer	d meridian la section, le rang, le	canton et le méridien
Ceci est un document juridique definiti. Dactyrographier du editie en revice incuese et sind e dece du ionitati	7. Kind of birth / Type de naissance	8. Birth order,	if multiple birth aissance, s'il s'agit d'une naissance multiple
	Single Twin Triplet Other (specify) Simple Jumeaux Triples Autre (préciser)	Urdre de na	2nd 3rd Other (specify)
ĺ	Total children born to this mother (including this stitterth) Nombre d'enfants nès de la mère (y compris la présente mortinalesance)	10.Name of at	ittending physician (or other attendant) idecin accoucheur (ou aute persone qui a auté à l'accou
ı	Lweborn / Nés vivants Stillborn / Morts-nés		
i	MOTHER	MÈRE	
	11. Gurrent Surname / Maiden Surname / Nom de familie actuei Nom de jeune fille	·	Given Name(s) / Prénom(s)
	Liquide naissance - Ville ou village Pri	ovince, state or cou ovince, état ou pays	s Month/Mois Day/Jour Year/A
	Usual Residence - street address. If rural give section, township, range Résidence habituelle - rue (adresse complète). S'il s'agt d'une munic	and meridian sipalté rurale, indiques	r la section, la rang, la canton et le métidien
	City, town or village or other place Ville ou village ou autre endroit	Prov	vince (or country) Postal code / Code vince (ou pays)
	Ville ou Village ou autre endroit		
	15. Complete mailing address (if different from item 14) / Adresse postale	complète (si sile di	ffere de 14) Postal code / Code
	16. Marital status (optional) / Situation de famille (facultati)	vorced	Saskatchewan Health Card Number Numero de carte de santé de la Saskatch
	Never married Married Widowed Di Célibataire Married Married Veuve Di Na Are you (opennal) / Statult(sacutant) If registered under The Ind	rorced vorcee lan Act / Si yous ête	es enregistrée selon <i>la Loi sur les Indiens:</i> Registry Number / Numéro d'enregistre
	Indian Metis Inuit		
	19. I certify this statement to be true and correct to the best of my kno J'atteste qu'à ma connaissance, les renseignements donnés ci-dessi	wiedge and beier: is sont véridiques et	20. Date signed / Date de signal t exacts: Month/Mois Day/Jour Year/
	Signature of Mother X		
	Father's particulars must not be sh Renseignements à ne pas do	nner sans la sig	s signature is present. gnature du père.
	21. Surname / Nom de famille	PÈRE Given Nan	ne(s) / Prénom(s)
	22. Place of Birth - City, town or village Pr Lieu de naissance - Ville ou village Pr	ovince, state or cou	untry 23. Date of Birth / Date de naissan Month/Mois, Day/Jour, Year
	24. Complete mailing address / Adresse postale complète		Postal code / Code
			L 28 Sanketchewen Health Card Number
	25. Marital status (optional) / Situation de famille (facultarii) Never married Married Widowed D Cultivataire Marie Veul	vorced vorcé	26. Saskatchewan Health Card Number Numéro de carte de santé de la Saskatol
	Never married Married Widowed D Married Célibataire Marie Veuf D D	vorcé fian Act / Si vous ét	tes enregistré selon la Loi sur les Indiens: Registry Number / Numéro d'enregistr
	Indian Mets Inut		
	28. I certify this statement to be true and correct to the best of my kn J'atteste qu'à ma connaissance, les renseignements donnés ci-doss	owledge and belief: us sont véridiques é	29. Date signed / Date de signe et exacts: Month/Mois Day/Jour Year/Ar
	Signature of Father X		
	When only one parent signs above, the statutory declar parent is able to sign above, the informant must sign on the	ation on the har	ck of this form must be completed. If

Dated at Regina, February 17, 1997.

Lois Thacyk, Registrar of Regulations.

ERRATA NOTICE

Pursuant to the authority given to me by section 12 of *The Regulations Act, 1989, The Urban Municipality Amendment Regulations, 1996*, being Saskatchewan Regulations 99/96, as published in Part II of the Gazette on December 27, 1996, are corrected in subsection 7(2) by striking out FORM E.4 and FORM E.5 and substituting the following:

"FORM E.4 **Declaration of Appointed Officials**

[Section 7.4]

I,	, having been appointed to the office(s) of
in the	of
DO SO	LEMNLY PROMISE AND DECLARE:
1.	That I will truly, faithfully and impartially, to the best of my knowledge and ability, perform the duties of the said office(s);
2.	That I have not received and will not receive any payment or reward, or promise of payment or reward, for the exercise of any corrupt practice or other undue execution of the said office(s);
3.	That I am not for any reason disqualified from holding the said office(s).
DECL	ARED before me at
	in
the Pro	ovince of Saskatchewan,
this	day of 19
	nmissioner, etc. Signature of Declarant the case may be)

"FORM E.5 **Declaration of Office**

[Section 7.4]

I,	, having been appointed to the office of				
		for the			
(.	manager, commissioner, solicitor, auditor)	(City, Town, Village, Resort Village)			
	DO SOLEMNLY PROMISE AND D	ECLARE:			
1.	That I will faithfully perform the dand ability;	uties of this office to the best of my judgment			
2.	That I am not now and was not this	during the preceding year with respect to			
	(City, Town,	Village, Resort Village)			
	(a) a member of the council;				
	(b) (applicable to appointment o municipality in any other capa	f auditor only) an employee of the urban city; or			
		with another person, involved in any share the urban municipality except as manager, tor, as the case may be.			
DECL	ARED before me at				
	in				
	rovince of Saskatchewan,				
	day of 19				
	mmissioner, etc. s the case may be)	Signature of Declarant ".			
Dated	at Regina, February 17, 1997.				
		Lois Thacyk, Registrar of Regulations.			

CHAPTER D-25.01 REG 1

The Dependents' Relief Act, 1996 Section 9

Order in Council 56/97, dated February 12, 1997

(Filed February 13, 1997)

Title

1 These regulations may be cited as *The Dependants' Relief Trust Fund Regulations, 1997.*

Trust fund limit

2 A trust fund established pursuant to subsection 9(2) of *The Dependants' Relief Act*, 1996 is not to exceed \$50,000.

R.R.S. c.D-25 Reg 1 repealed

3 The Dependants' Relief Trust Fund Regulations are repealed.

Coming into force

- **4**(1) Subject to subsection (2), these regulations come into force on the day on which *The Dependants' Relief Act, 1996* is proclaimed in force.
- (2) If these regulations are filed with the Registrar of Regulations after the day on which *The Dependants' Relief Act, 1996* is proclaimed in force, these regulations come into force on the day they are filed with the Registrar of Regulations.

CHAPTER M-4.1 REG 1

The Marriage Act, 1995
Section 45

Order in Council 55/97, dated February 12, 1997

(Filed February 13, 1997)

Title

1 These regulations may be cited as *The Marriage Regulations, 1997*.

Interpretation

2 In these regulations, "Act" means *The Marriage Act, 1995.*

Fees to director

- **3**(1) Every issuer shall pay \$35 to the director for each form of licence the issuer receives from the director.
- (2) Every issuer shall pay the amount mentioned in subsection (1) before receiving the form of licence.

Fees to issuer

4 Every issuer is entitled to receive \$50 from each person requiring a licence.

Fees to commissioner

5(1) A commissioner is entitled to be paid a fee of \$50 for each marriage performed.

CHAPITRE D-25,01 RÈGL. 1

Loi de 1996 sur les personnes à charge Paragraphe 9(7)

Décret 56/97, en date du 12 février 1997

(déposé le 13 février 1997)

Titre

1 Règlement de 1997 sur les fonds en fiducie des personnes à charge.

Fonds en fiducie

2 Un fonds en fiducie créé conformément au paragraphe 9(2) de la *Loi de 1996 sur l'aide aux les personnes à charge* ne peut pas dépasser 50 000 \$.

Abrogation du R.R.S. c.D-25 Reg 1

3 Le règlement intitulé *The Dependents' Relief Trust Fund Regulations* est abrogé.

Entrée en vigueur

- **4**(1) Sous réserve du paragraphe (2), le présent règlement entre en vigueur le jour oû la *Loi de 1996 sur l'aide des personnes à charge* entre en vigueur.
- (2) Si ce règlement est déposé auprès du registraire des règlements après la date à laquelle la *Loi de 1996 sur l'aide des personnes à charge* entre en vigueur, ce règlement entre en vigueur le jour oû le règlement est déposé auprès du registraire des règlements.

CHAPITRE M-4,1 RÈGL. 1

Loi de 1995 sur le mariage Article 45

Décret 55/97, en date du 12 février 1997

(déposé le 13 février 1997)

Titre

Règlement de 1997 sur le mariage.

Définition

2 Dans le présent règlement, «*Loi*» désigne la *Loi de 1995 sur le mariage*.

Droits à verser au directeur

- **3**(1) Le délivreur de licences paie 35 \$ au directeur pour chaque formule de licence qu'il reçoit de lui.
- (2) Le délivreur de licence paie le montant mentionné au paragraphe (1) avant de recevoir la formule.

Droits à verser au délivreur de licences

4 Le délivreur de licences est en droit de recevoir 50 \$ de chaque personne qui demande une licence.

Droits à verser au commissaire aux mariages

5(1) Le commissaire aux mariages est en droit de recevoir 50 \$ pour chaque mariage célébré.

- (2) A commissioner is entitled to be paid a fee for travelling expenses in accordance with the tariff of travel expenses approved pursuant to *The Public Service Act* for employees of the public service where:
 - (a) the commissioner and the parties to the marriage agree to the payment prior to the marriage ceremony; and
 - (b) the marriage ceremony is outside the urban municipality where the commissioner resides.

Forms

- **6**(1) The forms set out in the Appendix are prescribed for the purposes of the Act.
- (2) Form A is the prescribed form for the certified list pursuant to section 6 of the Act.
- (3) Form B (front and back) is the prescribed form of marriage licence and statutory declaration pursuant to subsection 10(2) and clause 17(1)(b) of the Act.
- (4) Form C is the prescribed form for the weekly return to be forwarded by an issuer pursuant to section 11 of the Act.
- (5) Form D is the prescribed form of declaration pursuant to section 18 of the Act.
- (6) Form E is the prescribed form of consent pursuant to subsection 25(1) of the Act.

Repeal and transitional

- **7**(1) The Marriage Regulations are repealed.
- (2) Where a licence or declaration in the prescribed form pursuant to *The Marriage Regulations* was issued or declared before the coming into force of these regulations, the licence or declaration is deemed to be in the prescribed form for the purposes of the Act and these regulations.

Coming into force

- **8**(1) Subject to subsection (2), these regulations come into force on the day on which section 1 of *The Marriage Act, 1995* comes into force.
- (2) If these regulations are filed with the Registrar of Regulations after the day on which section 1 of *The Marriage Act, 1995* comes into force, these regulations come into force on the day on which they are filed with the Registrar of Regulations.

- (2) Le commissaire aux mariages est en droit de recevoir un montant d'argent pour défrayer les frais de déplacement selon le tarif établi en vertu de la loi intitulée *The Public Service Act* qui correspond au tarif payé aux employées de la service publique, si:
 - a) les parties au mariage en sont convenues avant la cérémonie;
 - b) la cérémonie aura lieu à l'extérieur de la ville où le commissaire aux mariage réside.

Formulaires

- **6**(1) Les formulaires figurant à l'appendice sont les formulaires prescrits pour l'application de la présente loi.
- (2) Le formulaire A est le formulaire prescrit de la liste certifiée conformément à l'article 6 de la Loi.
- (3) Le formulaire B (recto et verso) est le formulaire prescrit de la licence de mariage et de la déclaration solennelle conformément au paragraphe 10(2) et à l'alinéa 17(1)b) de la Loi.
- (4) Le formulaire C est le formulaire prescrit pour le rapport hebdomadaire que le délivreur de licences doit transmettre conformément à l'article 11 de la Loi.
- (5) Le formulaire D est le formulaire prescrit de la déclaration conformément à l'article 18 de la Loi.
- (6) Le formulaire E est le formulaire prescrit de consentement conformément au paragraphe 25(1) de la Loi.

Abrogation et disposition transitoire

- **7**(1) Le règlement intitulé *The Marriage Regulations* est abrogé.
- (2) Les licences ou les déclarations qui ont été établies selon le formulaire prescrit conformément au règlement intitulé *The Marriage Regulations* avant l'entrée en vigueur du présent règlement sont réputées être en la forme prescrite pour l'application de la loi et du présent règlement.

Entrée en vigueur

- **8**(1) Sous réserve du paragraphe (2), le présent règlement entre en vigueur le jour de l'entrée en vigueur de l'article 1 de la *Loi de 1995 sur le mariage*.
- (2) Le présent règlement entre en vigueur à la date de son dépôt, s'il est déposé auprès du registraire des règlements après la date de l'entrée en vigueur de l'article 1 de la *Loi de 1995 sur le mariage*.



Saskatchewan Justice

List of Clergy Authorized to Solemnize Marriage in Saskatchewan

Form A

TomicA				
The				
	(Name of Religious Body/Group)			
rites and ceremonies respecting the solemn persons whose names are set forth below. E	nization of marriage, makes application by it ach of the persons is duly ordained or appoin	e of Saskatchewan, and having well recognized s governing authority for the registration of the ted according to the rites and ceremonies of the in the definition of section 3 of <i>The Marriage Act</i>		
The undersigned, being the governing authoroup, certifies to the statements set forth be		n behalf of the above mentioned religious body		
Dated the day of				
Signature	Address			
Name	Address	Pastoral Charge		
		•		

Use Typewriter or Print Names Very Clearly

(aussi disponible en français)



Justice Saskatchewan

Liste des ecclésiastiques autorisés à célébrer le mariage en Saskatchewan

Formule A

(Nom du groupement religieux)

groupement religieux au sens de la *Loi de 1995 sur le mariage* de la Saskatchewan dont les rites et les cérémonies concernant la célébration du mariage sont bien reconnus, demande, par l'intermédiaire de son organe dirigeant, l'inscription des personnes dont les noms apparaissent ci-dessous. Chacune d'elles est dûment ordonnée ou nommée conformément aux rites et aux cérémonies du groupement religieux auteur de la demande et est réputée un ecclésiastique au sens de l'article 3 de cette loi.

Nous soussignés, l'organe dirigeant dûment autorisé à agir à ce titre au nom du groupement religieux susmentionné, certifions que la présente déclaration est vraie.

Fait le	·	
Signature	Addresse	

Nom	Addresse	Charge pastorale
		•

Dactylographier ou écrire très lisiblement en lettres moulées

(also available in English)



Saskatchewan

Marriage Licence

Saskatchewa	an Justice	Form B	3
TO BE COMPLETED BY	THE OFFICIATING CLERGY OR MAF	RRIAGE COMMISSIONER.	
I certify that:			
		of	
Full Name of Bridegroom		Resident Address After Marriage	
		and	
		of	
Full Name of Bride		Resident Address After Marriage	
were married by me at _		in the Prov	vince of Saskatchewan,
this	day of	·	
	-	Signature of Officiating Clergy or Marriage Con	nmissioner
	-	Address in Full	
	-	City, Province and Postal Code	
	-	Officiating Clergy's Religious Denomination	
	-	Registration Number of Officiating Clergy or Ma	arriage Commissioner
to the Director of Vital S	tatistics, this licence and any other do and then be submitted by the officiating	ne officiating clergy or marriage commissione ocuments pertaining to this marriage. These g clergy or marriage commissioner in accorda	forms must be attached
	(All Marriage Licence Issu	ers Please Ensure Couple Reads)	
		NSANGUINITY THAT BAR MIZATION OF MARRIAGE	
A M	AN may not marry his	A WOMAN may not	marry her
Grandmother Mother Daughter	Granddaughter Sister	Grandfather Father Son	Grandson Brother
	The relationships set forth in the whole or h	nis table include all such relationships, nalf blood or by order of adoption.	

Statutory Declaration on Reverse Side (aussi disponible en français)



Justice Saskatchewan

Licence de mariage Formule B

MIN			
ATTESTATION DE L'ECCLÉSIASTIQUE CÉLÉBRA	NT OU DU COMMISSAIRE AUX MARIAGES		
Je certifie que :			
	de		
Nom au complet du marié	Adresse résidentielle après le mariage		
	et		
Nom au complet de la mariée	, de Adresse résidentielle après le mariage		
ont été mariés par moi à	, en Saskatchew		
Ce	·		
	Signature de l'ecclésiastique célébrant ou du commissaire aux mariages		
	Adresse au complet		
	Ville Province Code postal		
	Nom du groupement religieux de l'ecclésiastique célébrant		
	Numéro d'inscription de l'ecclésiastique célébrant ou du commiss aux mariages		
courrier au directeur des services de l'état civil la pr	ariage, l'ecclésiastique célébrant ou le commissaire aux mariages doit expédie sente licence et tout autre document ayant trait à ce mariage. Ces formules do par l'ecclésiastique célébrant ou le commissaire aux mariages conformémen		
(Le délivreur de lic	nces doit s'assurer que le couple a lu ce qui suit.)		
	DE CONSANGUINITÉ CONSTITUANT N EMPÊCHEMENT DIRIMANT		
UNU CAMATE AN ANALYSIS OF THE SECOND			
UN HOMME ne peut épouser sa Grand-mère Petite-fille	UNE FEMME ne peut épouser son		
Grand-mère Petite-fille Mère Soeur Fille	Grand-père Petit-fils Père Frère Fils		
Ces liens de parenté germa	renté comprennent tous les liens établis par e ou unilatérale ou par ordonnance d'adoption.		

Déclaration solennelle au verso

STATUTORY DECLARATION

Form B (BACK) (PLEASE PRINT CLEARLY IN BLACK INK)

As	of
Full Name of Bridegroom	City and Province
AndFull Name of Bride	ofCity and Province
	city and Frovince ig to the best of our knowledge and belief there is no relationship, knowr
as degrees of consanguinity, or any other legal impediment to bar	the solemnization of our marriage. And we make this solemn declaration the same force and effect as if made under oath, and by virtue of the
TO BE COMPLETED BY BRIDEGROOM 1. Statement of Age	TO BE COMPLETED BY BRIDE 1. Statement of Age
I am years of age.	l am years of age.
2. Statement of Marital Status	Statement of Marital Status
I have never been married.	I have never been married.
I am widowed. My former spouse died on at	I am widowed. My former spouse died on at
(date) (place)	(date) (place)
I am divorced. I presented to the Issuer of Marriage Licences a Decree Absolute of Divorce/ Certificate of Divorce. dated	 I am divorced. I presented to the Issuer o Marriage Licences a Decree Absolute of Divorce/ Certificate of Divorce. dated
(date)	(date)
(place) as proof of dissolution of my marriage.	(place) as proof of dissolution of my marriage.
My previous marriage was annulled. I presented to the Issuer of Marriage Licences a Decree of Nullity of Marriage.	My previous marriage was annulled. I presented to the Issuer of Marriage Licences a Decree o Nullity of Marriage.
dated(date)	dated(date)
at (place)	at(place)
as proof of annulment of my marriage.	as proof of annulment of my marriage.
Signature of Bridegroom	Signature of Bride
Declared before me at	Declared before me at
in the Province of Saskatchewan, this	in the Province of Saskatchewan, this
day of ,	day of , ,
Signature of Issuer of Marriage Licences	Signature of Issuer of Marriage Licences
<i>1995</i> of Saskatchewan, I grant this licence to them by virtue of wh Saskatchewan is entitled to solemnize their marriage at any time	e commissioner or either party to the marriage has knowledge that any
Issued at	in the Province of Saskatchewan.
Dated and becoming effective on the	day of
THIS LICENCE IS VALID FOR	Signature of Issuer

DÉCLARATION SOLENNELLEFormule B (VERSO)
(ÉCRIRE LISIBLEMENT EN LETTRES MOULÉES À L'ENCRE NOIRE)

	, de		
Nom au complet du marié		Ville	Province
N	, de	Val -	
		••	Province
amment pour raison de degrés de consanguinité, blennelle la croyant vraie en toute conscience et s	, ne fait obstacle à achant qu'elle a la	la célébration de n	otre mariage. Nous faisons cett
DÉCLARATION DU MARIÉ		DÉCLARATIC	ON DE LA MARIÉE
	2. Situ	uation de famille	
•		Je n'ai jamais été r	mariée.
			n ex-conjoint est décédé
(date) , a		le(date)	,
()			
mariage un jugement définitif de divorce/un tificat de divorce		licences de mariag un certificat de div	
(data)		établi le	(date)
,		à	
(lieu)			(lieu)
			dissolution de mon mariage.
ivreur de licences de mariage un jugement de lité de mariage		délivreur de liceno nullité de mariage	rieur a été annulé. J'ai présenté a ces de mariage un jugement d
(-1-4-)		prononcé le	(date)
		à	(uale)
(lieu) nme preuve d'annulation de mon mariage.		comme preuve d'a	(lieu) nnulation de mon mariage.
Signature du marié		Signature	de la mariée
nt moi à	Déclaré	devant moi à	
		,	
nature du délivreur de licences de mariage		Signature du délivre	ur de licences de mariage
n. Je lui délivre la présente licence en vertu de laq in est habilité à célébrer ce mariage dans les trois e peut être célébré si l'ecclésiastique ou le comm i permis l'obtention de la présente licence ou qu'ur	uelle quiconque es mois de la date de nissaire aux mariaç n empêchement dir	st autorise à célébrer prise d'effet indiquée ges, ou l'une ou l'aut rimant fait obstacle a	le mariage dans la province de l e ci-dessous. tre partie au mariage, sait qu'un
	,,6	en Saskatchewan.	
d'effet : le			
	Nom au complet de la mariée marier, déclarons chacun solennellement qu'au ramment pour raison de degrés de consanguinité blennelle la croyant vraie en toute conscience et sit et en vertu de la LOI SUR LA PREUVE AU CAN. DÉCLARATION DU MARIÉ ans. n de famille n'ai jamais été marié. suis veuf. Mon ex-conjointe est décédée, à	Nom au complet du marié Nom au complet de la mariée	Nom au complet de la mariée Nom au complet de la mariée Imarier, déclarons chacun solenellement qu'au mieux de notre connaissance et de not amment pour raison de degrés de consanguinité, ne fait obstacle à la célébration de notennelle la croyant vraie en toute conscience et sachant qu'elle a la même force et le mêtennelle la croyant vraie en toute conscience et sachant qu'elle a la même force et le mête de la LOI SUR LA PREUVE AU CANADA. DÉCLARATION DU MARIÉ DÉCLARATION DU MARIÉ Ans. 1 ÂGE Jai ans. 1 ÂGE Jai ans. 2. Situation de famille Je n'ai jamais été marié. Suis veuf. Mon ex-conjointe est décédée date) Je suis veuve. Mon le (date) Je suis veuve. Mon le (date) Je suis veuve. Mon le (date) Je suis divorcée licences de mariage un jugement de litre de divorce bil le (lieu) Mon mariage antérieur a été annulé. J'ai présenté au livreur de licences de mariage un jugement de litre de licences de mariage un jugement de litre de licences de mariage monocé le (date) (lieu) (lieu) Mon mariage antérieur a été annulé. J'ai présenté au livreur de licences de mariage un jugement de litre de licences de mariage un jugement de litre de licences de mariage un jugement de licence su de mariage Signature du marié Signature du mariée Signature du marié Déclaré devant moi à en Saskatchewan, le Signature du délivreur de licences de mariage Signature du délivreur de licence en vertu de laquelle quiconque est autorisé à célébrer le mariage sous le régime de la nu. Je lui délivre la présente licence en vertu de laquelle quiconque est autorisé à célébrer le mariage en la date de prise d'effet indique la permis l'obtention de la présente licence ou qu'un empêchement dirimant fait obstacle a permis l'obtention de la présente licence ou qu'un empêchement dirimant fait obstacle a

Province of Saskatchew	Saskatchewan an Justice		Report of Marriage Licences Issued Form C
,		of	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
ssuer of Marriage l	icences, report that duri	ng the week ending	,,
issued	marriage licences	, as follows:	
		Issued to	
Marriage Licence #	Name and Address of B	ridegroom	Name and Address of Bride
	AMMON .		
	A AMILIA AMI		
and that at the end	of that week I had in my	custody	unissued licences
numbered	1207/110		·
		(Date signed)	,
My file no. is		Signature of Iss	suer of Marriage Licences
issuer shall forward	to the director a return,	in the prescribed for	ection 12, on Monday in each week, every orm, respecting the licences that he or she arties to whom the licences were issued.

(aussi disponible en français)

Province de la Saskatchewar			Rapport des licences de mariage délivrées Formule C
Je soussigné,		, de	
délivreur de licences	de mariage, déclare qu	ue, pour la semaine	e se terminant le,
	licences de maria	ige comme suit :	
	Desi	tinataires de la Lice	ence
N° De La Licence De Mariage	Nom et Adresse du Ma	ırié	Nom et Adresse de la Mariée
	semaine j'avais en ma		licences non délivrées portant
		(date de la sig	nature)
Noméro de mon doss	sier	Oima-ture 1	441
		Signature du	délivreur de licences de mariage

L'article 11 de la *Loi de 1995 sur le mariage* dispose que, sous réserve de l'article 12, le lundi, chaque délivreur de licences transmet au directeur un rapport rédigé selon le formulaire réglementaire concernant toutes les licences qu'il a délivrées durant la semaine qui précède et indiquant les noms des parties auxquelles les licences ont été délivrées.

(also available in English)



Saskatchewan Justice

Statutory Declaration Form D

AS:			and		
		Full Name of Bridegroom		Full Name o	
wis	h to marry	each other and wish to have their marria	age solemnized un	der <i>The Marriage Act, 1995</i> of S	Saskatchewan,
ı , _			of		
		Name		City and Pr	ovince
one	of the co	ntracting parties, do solemnly declare tha	at:		
1.	I reside	e at	Ado	Iress	
2.	l am ur	nable to appear before the Issuer of Marri			
3.		best of my knowledge and belief the		hip, known as degrees of co	nsanguinity, or any other le
	impedi	ment to bar the solemnization of our mari	riage.		
				ANGUINITY THAT BAR ZATION OF MARRIAGE	
		A MAN may not marry his	1		y not marry her
		Grandmother Granddaug Mother Sister Daughter	ghter	Grandfather Father Son	Grandson Brother
			n this table include or half blood or by c	all such relationships, whether order of adoption.	by the
4.	I am _	years of age.			
5.	I am:	single	widowed	ace of death of former spouse.) (Give	date of divorce)
			the marriage lice elieving it to be tru	•	
			Signatui	re of Bridegroom or Bride	
De	clared bet	ore me atthis	day	of	·
				e of a Justice of the Peace, Com or Notary Public	missioner



Justice Saskatchewan

Déclaration solennelle

Formule D

NON-COMPARITION DEVANT LE DÉLIVREUR DE LICENCES DE MARIAGE

		.,	et	N1		
décirant co	Nom au complet du n marier et désirant que leur ma		conformémer	Nom au comple t à la Loi de 1995 sur le ma		,
Jesnain se	maner et desirant que leur ma	anage son celebre	COMOTHEME	ta la Loi de 1990 sui le Illa.	nage de la Gaskalchewan	' ,
e soussign	é,Nom		, de	Ville	Province	
· doo n		annallament ee a	il ouit :	Ville	Flovince	
•	arties au mariage, déclare sole	-	JI SUIL.			
1. Je ré	side à		Addr	esse		
2. Je ne	e peux comparaître devant le d	élivreur de licenc	es de mariage	pour la raison suivante :		
	ieux de ma connaissance et de it obstacle à la célébration de r		un empêcheme	ent dirimant, notamment pou	r raison de degrés de consa	anguinité
				UINITÉ CONSTITUANT ENT DIRIMANT		
	UN HOMME ne peut e	épouser sa		UNE FEMME ne	peut épouse son	
	Grand-mère Mère	Petite-fille Soeur		Grand-père Père	Petit-fils Frère	
	Fille	Soeul		Fils	11616	
	Ces liens de			ens établis par parenté gerr ance d'adoption.	maine	
4. J'ai_	ans.					
5. Je sui	s Célibataire	veuf ou v	euve		divorcé ou divorcée	
		(Indiquer la date et	le lieu de décès de	l'ex-conjoint ou de l'ex-conjointe.)	(Indiquer la date de divorce)	
		i it être présenté a ant vraie en toute	au délivreur d conscience et s	VORCE ou le CERTIFICA e licences de mariage) eachant qu'elle a la même fo		i elle ava
			Signature	du marié ou de la mariée		·
Déclaré de	vant moi à	, ce			· ·	
			Signature d'un notair	d'un juge de paix, d'un com e public	missaire aux serments ou	l

Instructions Statutory Declaration – Non-Attendance Before Issuer

Please complete this form in the presence of a Justice of the Peace, a Commissioner for Oaths or a Notary Public.

Once the form is completed, give this form to your fiancé(e) and he/she should take it with him/her and present it to the marriage licence issuer when purchasing the marriage licence. The issuer will then staple it to the marriage licence.

The marriage licence and the non-attendance form will be given back to your fiancé(e), as these documents must be presented to the person who is performing your marriage ceremony.

If you have any questions, please do not hesitate to contact:

Saskatchewan Justice Marriage Inquiry Unit Regina, Saskatchewan S4P 3V7

Instructions

Déclaration solennelle - Non-comparution devant le délivreur de licences

Veuillez remplir la présente formule en présence d'un juge de paix, d'un commissaire aux serments ou d'un notaire public.

Dès que la formule est remplie, donnez-la à votre fiancée ou à votre fiancé, qui devra la présenter au délivreur de licences de mariage lors de l'achat de la licence de mariage. Le délivreur l'agrafera alors à la licence de mariage.

La licence de mariage et la formule de non-comparution seront remises à votre fiancée ou à votre fiancé, car ces documents doivent être présentés au célébrant de votre mariage.

Si vous avez des questions à ce sujet, n'hésitez pas à communiquer avec:

Justice Saskatchewan Unité d'information sur le mariage Regina (Saskatchewan) S4P 3V7



Province of Saskatchewan

(aussi disponible en français)

Saskatchewan Justice

Consent to Marriage of a Minor

The Marriage Act, 1995 [Section 25] Form E

	two consent forms are requi	red.	
/We give consent for my/our		, Daughter or Ward	
named		•	
	•		
and I/we certify that my/our		IS	years of age.
Signature of Father or Guardian		Signature of Mother or gua	ırdian
Address of Parents or Guardian			
Declared before me at	in Saskatchewan,		
his day of	· ·		
		Issuer of Marriage Licence take affidavits	es or any person authorized to
The consent of both parents is required except consent of one parent only is entered, please is			
consent of one parent only is entered, please	indicate whether the other p	arent is deceased or whethe	subsection 25(2) or (3) applies.
(If both Living Parents	Signatures are NOT Possib	ole, Part "B" <u>must also</u> be con	aploted \
(II both Living Parents	Signatures are NOT Possit		
		Statute	ory Declaration
		by Par	ent
		•	ent age Act, 1995 [Section 25]
		The Marri	age Act, 1995 [Section 25]
This section must be completed in addition to t		The Marri	age Act, 1995 [Section 25]
This section must be completed in addition to t	posed marriage, and where	The Marri ninor has been living with one	age Act, 1995 [Section 25] e parent for a period of at least one
Fhis section must be completed in <u>addition to t</u> year immediately preceding the date of the pro (1) the parents of the minor are not di (2) the parent not having custody of the	posed marriage, and where vorced or legally separated e minor has not contributed	The Marri ninor has been living with one : but have been living apart du to the support of the other par	age Act, 1995 [Section 25] e parent for a period of at least one uring that period; and
This section must be completed in <u>addition to to</u> rear immediately preceding the date of the proceding the date of the proceding the minor are not directly to the parent not having custody of the Mother or Father	posed marriage, and where vorced or legally separated	The Marri ninor has been living with one : but have been living apart du to the support of the other par	age Act, 1995 [Section 25] e parent for a period of at least one uring that period; and ent or the minor during that period
Fhis section must be completed in <u>addition to transfer</u> (1) the parents of the minor are not di (2) the parent not having custody of the Mother or Father do solemnly declare:	posed marriage, and where vorced or legally separated e minor has not contributed	The Marri ninor has been living with one to but have been living apart do to the support of the other par	age Act, 1995 [Section 25] e parent for a period of at least one uring that period; and ent or the minor during that period
This section must be completed in <u>addition to to</u> rear immediately preceding the date of the proceding the date of the proceding the minor are not directly to the parent not having custody of the Mother or Father	posed marriage, and where vorced or legally separated e minor has not contributed	The Marri ninor has been living with one: but have been living apart di o the support of the other par Minor's N	age Act, 1995 [Section 25] e parent for a period of at least one uring that period; and ent or the minor during that period
This section must be completed in <u>addition to to</u> rear immediately preceding the date of the proceding the date of the proceding the minor are not displayed to the parents of the minor are not displayed to the parent not having custody of the minor are not displayed to solemnly declare: (1) That	oposed marriage, and where vorced or legally separated e minor has not contributed of Other Paren	The Marri ninor has been living with one: but have been living apart di o the support of the other par Minor's N	age Act, 1995 [Section 25] e parent for a period of at least one uring that period; and ent or the minor during that period
This section must be completed in addition to the proceeding the date of the proceeding the date of the proceeding the date of the proceeding the minor are not discount of the parents of the minor are not discount of the parent not having custody of the modern of the parent not having custody of the modern of the parent of the parents	oposed marriage, and where vorced or legally separated e minor has not contributed to of Other Paren	The Marri ninor has been living with one but have been living apart du o the support of the other par Minor's N 's Name	age Act, 1995 [Section 25] e parent for a period of at least one uring that period; and ent or the minor during that period
This section must be completed in addition to to ever immediately preceding the date of the proceeding the date of the proceeding the minor are not discovered the parents of the minor are not discovered to solemnly declare: (1) That	oposed marriage, and where vorced or legally separated e minor has not contributed of Other Paren Minor's Namor legally separated, we have	The Marri ninor has been living with one but have been living apart du o the support of the other par Minor's N 's Name	age Act, 1995 [Section 25] e parent for a period of at least one uring that period; and ent or the minor during that period
This section must be completed in addition to to ever immediately preceding the date of the proceeding the date of the proceeding the minor are not discovered the parents of the minor are not discovered to solemnly declare: (1) That	oposed marriage, and where vorced or legally separated e minor has not contributed to of Other Paren	The Marri ninor has been living with one but have been living apart du o the support of the other par Minor's N 's Name	age Act, 1995 [Section 25] e parent for a period of at least one uring that period; and ent or the minor during that period
This section must be completed in addition to to ever immediately preceding the date of the proceeding the date of the proceeding the minor are not discovered to solemnly declare: (1) That	oposed marriage, and where vorced or legally separated e minor has not contributed to of	The Marri The Marri Ininor has been living with one but have been living apart du o the support of the other par Minor's N 's Name e e been living apart since	age Act, 1995 [Section 25] e parent for a period of at least one uring that period; and ent or the minor during that period
This section must be completed in addition to the proceeding the date of the proceding the date of the proceding the minor are not discovered to the parents of the minor are not discovered to solemnly declare: (1) That and I are the parents of (2) That, although we are not divorced to pate	oposed marriage, and where vorced or legally separated e minor has not contributed to of	The Marri The Marri T	age Act, 1995 [Section 25] e parent for a period of at least one uring that period; and ent or the minor during that period lame has been living with me and
(2) the parent not having custody of the Mother or Father do solemnly declare: (1) That	oposed marriage, and where vorced or legally separated e minor has not contributed of	The Marri The Marri Ininor has been living with one but have been living apart du to the support of the other par Minor's N I'S Name e to been living apart since	age Act, 1995 [Section 25] e parent for a period of at least one uring that period; and ent or the minor during that period lame has been living with me and has not contributed to our support.
This section must be completed in addition to the parents of the minor are not different in the parents of the minor are not different in the parents of the minor are not different in the parent not having custody of the mother or Father do solemnly declare: (1) That	oposed marriage, and where vorced or legally separated e minor has not contributed to of Other Paren Minor's Namor legally separated, we have the contributed to th	The Marri The Marri Ininor has been living with one but have been living apart du to the support of the other par Minor's N I'S Name e to been living apart since	age Act, 1995 [Section 25] e parent for a period of at least one uring that period; and ent or the minor during that period lame has been living with me and has not contributed to our support.
This section must be completed in addition to the present immediately preceding the date of the process. (1) the parents of the minor are not discovered in the present of the minor are not discovered in the present of the present	oposed marriage, and where vorced or legally separated e minor has not contributed of	The Marri The Marri Ininor has been living with one but have been living apart du to the support of the other par Minor's N I'S Name e to been living apart since	age Act, 1995 [Section 25] e parent for a period of at least one uring that period; and ent or the minor during that period lame has been living with me and has not contributed to our support.
This section must be completed in addition to the present immediately preceding the date of the process. (1) the parents of the minor are not discovered in the parents of the minor are not discovered in the parent not having custody of the most of the parent not having custody of the most of the parent not having custody of the most of the parent not having custody of the most of the parent not parent not not parent not not not not not not not not not n	oposed marriage, and where vorced or legally separated e minor has not contributed of	The Marri The Marri Ininor has been living with one but have been living apart du to the support of the other par Minor's N I'S Name e to been living apart since	age Act, 1995 [Section 25] e parent for a period of at least one uring that period; and ent or the minor during that period lame has been living with me and has not contributed to our support.



Province de la Saskatchewan Justice Saskatchewan

Consentement au mariage d'un mineur

Loi de 1995 sur le mariage [article 25] Formule E

PARTIE «A» Cette partie doit être remplie par les père ou mère ou le tuteur dans tous les cas où le marié ou la mariée a moins de dix-huit ans. Si les deux parties ont moins de dix-huit ans, il faut remplir deux formules de consentement. Je consens ou Nous consentons au mariage de mon/ma/notre _ (fils, fille ou pupille) avec et certifie/certifions que mon/ma/notre (fils, fille ou pupille) Signature du père ou du tuteur Signature de la mère ou du tuteur Addresse des père et mère ou du tuteur Déclaré devant moi à _ _____ , en Saskatchewan, Délivreur de licences de mariage ou toute autre personne autorisée à recevoir des affidavits Le consentement du père et de la mère est nécessaire, sauf comme le prévoit l'article 25 de la Loi de 1995 sur le mariage (voir au verso). Si le consentement du père ou de la mère seulement est déposé, prière d'indiquer si l'autre parent est décédé ou si le paragraphe 25(2) ou (3) s'applique. (Si les signatures du père et de la mère vivants NE PEUVENT être obtenues, il faut également remplir la partie «B».) Déclaration solennelle du père ou de la mère Loi de 1995 sur le mariage [article 25] PARTIE «B» Cette partie doit être remplie en plus de la partie « A » lorsque le mineur vit avec son père ou sa mère depuis au moins un an avant la date du mariage proposé et si : (1) les père et mère du mineur ne sont pas divorcés ou légalement séparés, mais vivaient séparés au cours de cette période; le père ou la mère qui n'a pas la garde du mineur n'a fourni d'aliments ni à son conjoint ni au mineur au cours de cette période. Je soussigné(e), le ou la Père ou mère Nom du mineur déclare solennellement ce qui suit : (1) Le nom du père ou de la mère et moi sommes les père et mère de _ Nom du mineur (2) Bien que nous ne soyons pas divorcés ou séparés légalement, nous vivons séparés depuis le Date (3) Depuis la date susmentionnée, vit avec moi et _ ne lui a pas fourni d'aliments. Nom du père ou de la mère Je fais cette déclaration solennelle la croyant vraie en toute conscience et sachant qu'elle a la même force et le même effet que si elle avait été faite sous serment en vertu de la Loi sur la preuve au Canada. Déclaré devant moi à __ _ , en Saskatchewan, Signature du père ou de la mère Délivreur de licences de mariage ou toute autre personne autorisée à recevoir des affidavits

(also available in English)

Consent required

25(1) Subject to subsections (2) to (6), if either of the parties to an intended marriage is under the age of 18 years then, before the issue of a licence, there must be deposited with the issuer a consent to the marriage in the prescribed form:

- (a) by both parents of the minor if both are living; or
- (b) by the surviving parent of the minor where one of the parents is dead.
- (2) The consent of only one parent is sufficient:
 - (a) where that parent has legal custody of the minor and the marriage of the parents has been dissolved or the parents are living separate and apart from each other pursuant to a decree of judicial separation or under a separation agreement; or
 - (b) where the other parent is a patient in an in-patient facility within the meaning of *The Mental Health Services Act*.
- (3) The consent of only one parent is sufficient where the minor has been living with that parent for a period of at least one year immediately preceding the date of the intended marriage of the minor and where:
 - (a) the marriage of the parents of the minor has not been dissolved but the parents have been living separate and apart from each other during that period other than pursuant to a decree of judicial separation or under a separation agreement;
 - (b) the parents have not cohabited as husband and wife at any time during that period;
 - (c) the parent not having custody of the minor has not contributed to the support of the other parent or the minor during that period; and
 - (d) the parent giving the consent files with the consent in the prescribed form a declaration in the prescribed form.
- (4) If one of the parties to the intended marriage is a minor and if both parents of the minor are dead or one of the parents is dead and the other parent is a patient in an in-patient facility within the meaning of *The Mental Health Services Act*, then before the issue of a licence there must be deposited with the issuer a consent of the kind mentioned in subsection (1), given by a lawfully appointed guardian of the minor or the acknowledged guardian who may have brought up or may, for three years immediately preceding the intended marriage, have supported the minor.
- (5) If one of the parties to the intended marriage is a minor and the minor has been committed to the Minister of Social Services pursuant to *The Family Services Act*, being chapter F-7 of *The Revised Statutes of Saskatchewan, 1978*, or *The Child and Family Services Act*, then before the issue of the licence there must be deposited with the issuer a consent of the kind mentioned in subsection (1), given by a director within the meaning of that Act.
- (6) Subsections (1) to (5) do not apply to a person who is a widow or widower or who has been previously married but whose marriage has been dissolved.
- (7) Subject to section 26, the consent required by this section is a condition precedent to a valid marriage unless the marriage has been consummated or the parties have cohabited and lived together as husband and wife after the ceremony. 1995, c.M-4.1, s.25.

Consentement obligatoire

- 25(1) Sous réserve des paragraphes (2) à (6), si l'une des parties qui se proposent de contracter mariage est âgée de moins de 18 ans, le consentement de son père et de sa mère, ou de leur survivant doit être déposé auprès du délivreur de licences avant la délivrance de la licence. Le consentement est rédigé selon le formulaire réglementaire.
- (2) Le consentement du père ou de la mère seul est suffisant dans les cas suivants :
 - a) il ou elle a la garde légale du mineur et son propre mariage a été dissous ou il ou elle vit séparé de son conjoint en conformité avec un jugement de séparation ou une entente de séparation;
 - b) I'un d'eux ne peut donner son consentement parce qu'il est un patient dans un établissement de soins comportant hospitalisation au sens de la loi intitulée *The Mental Health Services Act.*
- (3) Le consentement du père ou de la mère seul est suffisant lorsque le mineur a vécu avec le père ou la mère pendant une période minimale d'un an immédiatement avant la date du mariage proposé et que:
 - a) le mariage des parents n'a pas été dissous, mais ceux-ci vivaient séparés l'un de l'autre durant cette période sans qu'un jugement de séparation n'ait été rendu ou qu'une entente de séparation n'ait été conclue;
 - b) les père et mère n'ont pas vécu ensemble maritalement durant cette période;
 - c) le conjoint de celui qui donne son consentement n'avait pas la garde du mineur et n'a fourni d'aliments ni au conjoint qui donne son consentement ni au mineur durant cette période;
 - d) le père ou la mère qui donne son consentement joint à celui-ci une déclaration, les deux étant rédigés selon le formulaire réglementaire.
- (4) Si l'une des parties qui se proposent de contracter mariage est mineure et si son père et sa mère sont décédés ou que l'un d'eux est décédé, mais que l'autre est un patient dans un établissement de soins comportant hospitalisation au sens de la loi intitulée *The Mental Health Services Act*, le consentement du tuteur légal du mineur ou du tuteur qui s'est occupé du mineur pendant une période de trois ans avant la date du mariage proposé remplace celui prévu au paragraphe (1).
- (5) Si l'une des parties qui se proposent de contracter mariage est mineure et a été confiée au ministre des Services sociaux en application de la loi intitulée *The Family Services Act*, soit le chapitre F-7 de la série de lois intitulées *The Revised Statutes of Saskatchewan, 1978* ou de la loi intitulée *The Child and Family Services Act*, le consentement du directeur au sens de cette loi remplace celui qui est prévu au paragraphe (1).
- (6) Les paragraphes (1) à (5) ne s'appliquent pas à un veuf, à une veuve ou à une personne dont le mariage précédent a été dissous.
- (7) Sous réserve de l'article 26, le consentement visé au présent article est une condition préalable à la validité du mariage, sauf si le mariage a été consommé ou si les parties ont vécu ensemble maritalement après la célébration du mariage. 1995, ch.M-4,1, art.25.

CHAPTER V-6.011 REG 1

The Victims of Crime Act, 1995 Sections 12 and 24

Order in Council 57/97, dated February 12, 1997

(Filed February 13, 1997)

Title

1 These regulations may be cited as *The Victims of Crime Regulations, 1997.*

Interpretation

2 In these regulations:

"Act" means The Victims of Crime Act, 1995; («Loi»)

"criminal laws" includes, for the purposes of the definition of **"victim"** in section 3 of the Act, an Act, or a regulation made pursuant to an Act, that establishes an offence; (*«loi pénale»*)

"injury" means, for the purposes of Part III of the Act, physical or psychological harm and includes pregnancy. (*«lésion»*)

Amount of surcharge

- **3** For the purposes of section 10 of the Act, the amount of a surcharge is:
 - (a) \$10 where the fine imposed is \$100 or less;
 - (b) \$20 where the fine imposed is greater than \$100 but less than or equal to \$200;
 - (c) \$30 where the fine imposed is greater than \$200 but less than or equal to \$500:
 - (d) 10% of the fine imposed rounded off to the nearest dollar where the fine imposed is greater than \$500; and
 - (e) \$20 where no fine is imposed.

No surcharge on parking offence

4 No surcharge is to be imposed respecting any parking offence.

Use of money in the fund

- **5** Money in the fund may be used for the following:
 - (a) surcharge administration;
 - (b) administration of programs provided by the minister to victims;
 - (c) victim services co-ordination;
 - (d) crisis intervention services for victims;
 - (e) facilities for victims and witnesses:
 - (f) restitution:
 - (g) victim-offender mediation;
 - (h) payment of compensation pursuant to Part III of the Act;

CHAPITRE V-6,011 RÈGL. 1

Loi 1995 sur les victimes d'actes criminels Articles 12 et 24

Décret 57/97, en date du 12 février 1997

(déposé le 13 février 1997)

Titre

1 Règlement de 1997 sur les victimes d'actes criminels.

Définitions

- 2 Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.
 - «**lésion**» Pour l'application de la partie III de la Loi, lésion corporelle ou psychologique. S'entend en outre de la grossesse. (*"injury"*)
 - «Loi» Loi de 1995 sur les victimes d'actes criminels. ("Act")
 - «**loi pénale**» Pour l'application de la définition de «**victime**» à l'article 3 de la Loi, s'entend d'une loi, ou de son règlement d'application, qui crée une infraction. (*"criminal laws"*)

Montant de la suramende

- 3 Pour l'application de l'article 10 de la Loi, le montant de la suramende est de:
 - a) 10,00 \$, si l'amende imposée est de 100,00 \$ ou moins;
 - b) 20,00 \$, si l'amende imposée est supérieure à 100,00 \$ sans être supérieure à 200,00 \$;
 - c) 30,000 \$, si l'amende imposée est supérieure à 200,00 \$ sans être supérieure à 500,00 \$;
 - d) 10% de l'amende imposée, arrondie à l'unité supérieure, si l'amende imposée est supérieure à 500,00;
 - e) 20,00 \$, si aucune amende n'est imposée.

Infraction de stationnement

4 Il n'est imposé aucune suramende en cas d'infraction de stationnement.

Utilisation du Fonds

- **5** L'argent du Fonds peut être utilisé aux fins suivantes:
 - a) l'administration du programme de suramende;
 - b) l'administration des programmes que le ministre offre aux victimes;
 - c) la coordination des services aux victimes;
 - d) les services d'intervention d'urgence à l'intention des victimes;
 - e) les installations pour les victimes et les témoins;
 - f) le dédommagement;
 - g) la médiation entre les victimes et les contrevenants;
 - h) le versement des indemnités effectué en vertu de la partie III de la Loi;

- (i) payments, including periodic payments, ordered by The Crimes Compensation Board pursuant to *The Criminal Injuries Compensation Act*, respecting applications received by the board before April 1, 1992;
- (j) training for justice system personnel respecting victims issues;
- (k) public education respecting victims issues;
- (l) community consultation respecting victims issues;
- (m) conferences respecting victims issues;
- (n) research and evaluation respecting victims issues.

Offences

- **6**(1) The offences described in Table 1 are, for the purposes of clause 14(1)(a) of the Act, the offences for which an application for compensation may be made.
- (2) The offences described in Table 2 are, for the purposes of subsection 14(3) of the Act, the offences for which the one year period mentioned in subsection 14(2) of the Act begins when the victim understands the nature of the injuries and recognizes the effects of the misconduct.

Applications

- **7**(1) Subject to subsection (2), applications pursuant to sections 14 and 15 of the Act are to be in Form A.
- (2) The minister may accept:
 - (a) a written application in a form other than Form A; or
 - (b) an application made in any manner that the minister may specify where, in the opinion of the minister, it is not reasonably practicable to obtain a written application.

Compensation

- **8**(1) The maximum amount of compensation that may be granted pursuant to section 16 of the Act respecting any one application is \$25,000.
- (2) The minister may grant compensation respecting the following classes of monetary loss that result from a victim's injury or death:
 - (a) medical, dental, optometric, chiropractic and other services provided by health care professionals;
 - (b) loss of earnings;
 - (c) loss of or damage to personal property;
 - (d) funeral costs:
 - (e) other expenses that, in the opinion of the minister, were reasonably incurred by the applicant.

- i) les paiements, y compris les versements périodiques, ordonnés par la Commission d'indemnisation des victimes d'actes criminels sous le régime de la loi intitulée *The Criminal Injuries Compensation Act* à l'égard des demandes reçues par la Commission avant le 1^{er} avril 1992;
- j) la formation pour le personnel du système de justice concernant les questions relatives aux victimes;
- k) l'éducation publique concernant les questions relatives aux victimes;
- l) la consultation des collectivités concernant les questions relatives aux victimes;
- m) les conférences et les congrès portant sur les questions relatives aux victimes;
- n) la recherche et l'évaluation portant sur les questions relatives aux victimes.

Infractions

- **6**(1) Pour l'application de l'alinéa 14(1)a) de la Loi, les infractions énumérées au tableau 1 sont les infractions pour lesquelles une demande d'indemnisation peut être présentée.
- (2) Pour l'application du paragraphe 14(3) de la Loi, les infractions énumérées au tableau 2 sont les infractions pour lesquelles le délai d'un an mentionné au paragraphe 14(2) de la Loi commence à courir lorsque la victime comprend la nature des lésions subies et reconnaît les effets de l'action fautive.

Demandes

- **7**(1) Sous réserve du paragraphe (2), les demandes présentées en vertu des articles 14 et 15 de la Loi sont établies selon la formule A.
- (2) Le ministre peut, selon le cas, accepter:
 - a) une demande écrite établie selon une formule différente de la formule A;
 - b) une demande établie de la manière que le ministre précise si, à son avis, il n'est pas raisonnablement possible d'obtenir une demande écrite.

Indemnisation

- **8**(1) L'indemnité maximale qui peut être accordée en vertu de l'article 16 de la Loi à l'égard d'une demande est de vingt-cinq mille dollars.
- (2) Le ministre peut accorder une indemnité concernant les catégories de pertes pécuniaires suivantes qui résultent de la lésion ou du décès d'une victime:
 - a) les soins médicaux, dentaires, optométriques, chiropractiques et autres services fournis par les professionnels de la santé;
 - b) la perte de revenu;
 - c) la perte de biens personnels ou les dommages qui leur sont causés;
 - d) les frais funéraires;
 - e) les autres dépenses qui, de l'avis du ministre, ont été raisonnablement engagées par le requérant.

(3) Where, in the opinion of the minister, exceptional circumstances exist, the minister may grant compensation to assist in the provision of counselling and treatment, to a maximum of \$1,000 respecting any one victim or dependant.

R.R.S. c.V-6.01 Reg 2 repealed

9 *The Victims of Crime Regulations, 1993* are repealed.

Coming into force

10 These regulations come into force on the day on which section 1 of *The Victims of Crime Act, 1995* comes into force.

Appendix

PART 1 Tables

TABLE 1 [Subsection 6(1)]

Section of the	
Criminal Code	Offence
65	Taking part in a riot
76	Hijacking an aircraft
77	Endangering safety of aircraft
78	Taking on board civil aircraft offensive weapons or explosives
80	Failure to take reasonable care with respect to explosives (where death or bodily harm results)
81	Causing injury with intent by explosive substance
86	Pointing a firearm/careless use, etc. of firearm
151	Sexual interference
152	Invitation to sexual touching
153	Sexual exploitation
155	Incest
160(2) and (3)	Compelling or inciting bestiality
170	Parent or guardian procuring sexual activity
173	Exposure
180	Common nuisance causing harm
215	Failure to provide necessaries for preservation of life
218	Abandoning child
220	Causing death by criminal negligence
221	Causing bodily harm by criminal negligence

(3) Le ministre peut, à la lumière de circonstances exceptionnelles, accorder une indemnité maximale de mille dollars par victime ou personne à charge pour la prestation de conseils et des traitements.

Abrogation du R.R.S. c. V-6. 01 Reg 2

9 Le règlement intitulé *The Victims of Crime Regulations, 1993* est abrogé.

Entrée en vigueur

10 Le présent règlement entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur de l'article un de la *Loi de 1995 sur les victimes d'actes criminels*.

Appendice

PARTIE 1 **Tableaux**

TABLEAU 1 [Paragraphe 6(1)]

Disposition du					
Code criminel	Infraction				
65	Participation à une émeute				
76	Détournement d'un aéronef				
77	Acte portant atteinte à la sécurité d'un aéronef				
78	Transfert d'armes offensives et de substances explosives à bord d'un aéronef civil				
80	Manque de précautions suffisantes avec des explosifs (quand ils causent la mort ou des blessures corporelles)				
81	Causer intentionnellement des lésions corporelles au moyen d'une substance explosive				
86	Braquer une arme à feu; manipulation et utilisation négligente, etc. d'une arme à feu				
151	Contact sexuel				
152	Incitation à des contacts sexuels				
153	Personnes en situation d'autorité				
155	Inceste				
160(2) et (3)	Usage de la force pour obliger une personne à commettre un acte de bestialité ou incitation à commettre un acte de bestialité				
170	Père, mère ou tuteur qui sert d'entremetteur				
173	Exhibitionnisme				
180	Nuisance publique				
215	Omission de fournir les choses nécessaires à l'existence				
218	Abandon d'un enfant				
220	Le fait de causer la mort par négligence criminelle				
221	Le fait de causer des lésions corporelles par négligence criminelle				

235	Murder
236	Manslaughter
239	Attempted murder
244	Causing bodily harm with intent
245	Administering noxious thing (poison)
246	Overcoming resistance to commission of an offence
247	Setting traps likely to cause death or harm
248	Interfering with transportation facilities
249	Dangerous operation of vessel, motor vehicle or aircraft
255(2) and (3)	Impaired driving causing bodily harm or death
262	Impeding an attempt to save life
266	Assault
267	Assault with a weapon or causing bodily harm
268	Aggravated assault
269	Unlawfully causing bodily harm
269.1	Torture
270	Assaulting a peace officer
271	Sexual assault
272	Sexual assault with a weapon, threats to a third party or causing bodily harm
273	Aggravated sexual assault
279	Kidnapping
279.1	Hostage taking
280	Abduction of a person under 16
281	Abduction of a person under 14
343, 344	Robbery
423	Intimidation by violence
430(2)	Mischief causing actual danger to life
433(b)	Arson causing bodily harm
436	Causing fire resulting in loss of life
437	False fire alarm

235	Meurtre
236	Homicide involontaire coupable
239	Tentative de meurtre
244	Le fait de causer intentionnellement des lésions corporelles
245	Le fait d'administrer une substance délétère (poison)
246	Le fait de vaincre la résistance à la perpétration d'une infraction
247	Trappe susceptible de causer des lésions corporelles
248	Le fait de nuire aux moyens de transport
249	Conduite dangereuse
255(2) et (3)	Capacité de conduite affaiblie causant des lésions corporelles
262	Empêcher de sauver une vie
266	Voies de fait
267	Agression armée ou infliction de lésions corporelles
268	Voies de fait graves
269	Lésions corporelles
269.1	Torture
270	Voies de fait contre un agent de la paix
271	Agression sexuelle
272	Agression sexuelle armée, menaces à un tiers ou infliction de lésions corporelles
273	Agression sexuelle grave
279	Enlèvement
279.1	Prise d'otage
280	Enlèvement d'une personne âgée de moins de seize ans
281	Enlèvement d'une personne âgée de moins de quartoze ans
343, 344	Vol qualifié
423	Intimidation
430(2)	Méfaits causant un danger réel pour la vie
433b)	Incendie criminel causant des lésions corporelles à autrui
436	Incendie criminel par négligence
437	Fausses alertes

TABLE 2 [Subsection 6(2)]

Section of the	
Criminal Code	Offence
86	Pointing a firearm/careless use, etc. of firearm
151	Sexual interference
152	Invitation to sexual touching
153	Sexual exploitation
155	Incest
160(2) and (3)	Compelling or inciting bestiality
170	Parent or guardian procuring sexual activity
218	Abandoning child
221	Causing bodily harm by criminal negligence
239	Attempted murder
244	Causing bodily harm with intent
245	Administering noxious thing (poison)
266	Assault
267	Assault with a weapon or causing bodily harm
268	Aggravated assault
269	Unlawfully causing bodily harm
271	Sexual assault
272	Sexual assault with a weapon, threats to a third party or causing bodily harm
273	Aggravated sexual assault
279	Kidnapping
423	Intimidation by violence
	-

TABLEAU 2 [Paragraphe 6(2)]

Disposition du Code criminel Infraction Braquer une arme à feu; manipulation et utilisation 86 négligente, etc. d'une arme à feu Contact sexuel 151 152 Incitation à des contacts sexuels 153 Personnes en situation d'autorité 155 **Inceste** 160(2) et (3) Usage de la force pour obliger une personne à commettre un acte de bestialité ou incitation à commettre un acte de bestialité 170 Père, mère ou tuteur qui sert d'entremetteur 218 Abandon d'un enfant 221 Le fait de causer des lésions corporelles par négligence criminelle 239 Tentative de meurtre 244 Le fait de causer intentionnellement des lésions corporelles 245 Le fait d'administrer une substance délétère (poison) 266 Voies de fait 267 Agression armée ou infliction de lésions corporelles 268 Voies de fait graves 269 Lésions corporelles 271 Agression sexuelle Agression sexuelle armée, menaces à un tiers ou 272 infliction de lésions corporelles 273 Agression sexuelle grave 279 Enlèvement 423 Intimidation

PART 2

FORM A

[Subsection 7(1)]

(aussi disponible en français)
OFFICE USE ONLY

		Claim Numb	oer			
APPLICANT/VICTIM INFORMATION						
APPLICANT INFORMATION						
Name:						
Address:	and the second second					
City:	10 - 11 - 11	Postal Code: _				
Telephone Number: Home		Work				
I am the victim	My relationship to the vi	ctim:				
Name:						
Date of Birth:						
Social Insurance Number:	Health Re	gistration Number:				
If claim involves a dependant, please complete th						
Name of Dependant	Date of Birth	Relationship to Applicant	Relationship to Victim			
DE	TAILS OF THE CR	IME				
Date of the incident:						
Day	Month	Year				
Approximate time of the incident:						
Location of the incident:			1000000			
Describe the incident in your own words: (Use additional additiona	tional paper if necessary)					

When did the victim understand the nature of his/h how this happened: (Use additional paper if necessary)	er injuries and recognize	the effects of the offende	r's misconduct? Describe			

PARTIE 2

FORMULE A [Paragraphe 7(1)]

RENSEIGNEMENTS SUR LA VICTIME OU LE REQUÉRANT

(also available in English)

RÉSERVÉ À L'USAGE DU BUREAU Date de réception de la demande

Numéro de la demande

RENSEIGNEMENTS CONCERNANT LE	<u>REQUÉRANT</u>				
Nom:					
Adresse:					
		Code po			
Numéro de téléphone: Domicile					
Je suis la victime □ - ou - Q	uelle est la nature de votr	e lien avec la victime?			
<u>RENSEIGNEMENTS CONCERNANT LA</u>	VICTIME				
Nom:					
Date de naissance:					
Numéro d'assurance sociale:		Numéro d'assurance-maladie			
Si la demande concerne une personn	e à charge, veuillez fourni	r les renseignements suivants:			
Nom de la personne à charge	Date de naissance	Lien avec le requérant	Lien avec la victime		
	-				
	RENSEIGNEMENTS CON	ICERNANT LE CRIME			
Date de l'incident:					
jour	mois		année		
Heure approximative de l'incident:					
Lieu de l'incident:					
Lieu de l'incident:					
Décrivez l'incident dans vos propres mot	a: (utiliaaz dan favillan av	anlámentaime ei náceacaim)			
Decrives findident dans vos propres mot	s. (uunsez des reumes suj	opierneritaires si necessaire)			
Quand la victime a-t-elle compris la natu	re de ses lésions et recon	nu les effets de l'action fautive d	u contrevenant? Décrivez		
comment l'incident s'est produit: (utilisez	des feuilles supplémenta	ires si nécessaire)			
		···,			
		····			
1882					
Charles .					

Details of the Crime continued						
Names and addresses of witnesses to incident:						
NA	ME		ADDRESS			
Name of the offender, if know	า:					
Was a report made to police a	uthorities?	NO				
When?		Where?				
To which police authority?						
What charges were laid again:	st the offender?					
Did victim give evidence in co						
		Court location?				
Court results?						
Court results:						
	INJURIES AND	TREATMENT				
Describes the distinction received	b Ab a iakina					
Describe the injuries received	by the victim:					
Name and address of hospital	attended:		•			
Date of Admission:		Date of Discharge:				
What treatment was received	by the victim?					
How long is treatment expecte	ed to continue?					
Please list the names and add	resses of the persons who trea	ted the victim's injuries	:			
	NAME		ADDRESS			
Hospital						
Initial Physician						
Family Physician						
Specialist Dentist						
Counsellor and/or Psychiatrist						
Other (specify occupation)						
		I				

Renseignements concernant le Crime (suite)						
Ī	Noms et adresses des témoins de l'incident					
	NOM			ADRESSE		
'						
N	Nom du contrevenant, s'il est connu:					
Ľ	incident a-t-il été signalé à la polic	œ? □ OUI	□ NON			
	uand?		Où?			
À	quel service de police?					
<u>ا</u> ۵	uelles accusations ont été portées	s contre le contrevenant?				
	a victime a-t-elle témoigné en cou		□ NON			
ı	i oui, quand?		se trouve le tribunal?			
Is	sue de l'instance?					
_						
L		LÉSIONS	ET TRAITEMENT			
	Décrivez les lésions subies par la victime:					
D	ecrivez les lesions subles par la v	rictime:				
D	ecrivez les lesions subles par la v	rictime:				
D -	ecrivez les lesions subles par la v	rictime:				
D -	ecrivez les lesions subles par la v	rictime:				
-	om et adresse de l'hôpital où elle					
z		a été traitée:				
- N D	om et adresse de l'hôpital où elle	a été traitée:	Date de départ:			
- - N D	om et adresse de l'hôpital où elle ate d'admission:	a été traitée:	Date de départ:			
- N D T P	om et adresse de l'hôpital où elle ate d'admission: raitement reçu par la victime:	a été traitée: ement devrait-il se poursui	Date de départ:			
- N D T P	om et adresse de l'hôpital où elle ate d'admission: raitement reçu par la victime: endant combien de temps le traite	a été traitée: ement devrait-il se poursui	Date de départ: vre? victime:			
- N D T P	om et adresse de l'hôpital où elle ate d'admission: raitement reçu par la victime: endant combien de temps le traite	a été traitée: ement devrait-il se poursui personnes qui ont traité la	Date de départ: vre? victime:			
- N D T P	om et adresse de l'hôpital où elle ate d'admission: raitement reçu par la victime: endant combien de temps le traite onnez les noms et adresses des p	a été traitée: ement devrait-il se poursui personnes qui ont traité la	Date de départ: vre? victime:			
- N D T P	om et adresse de l'hôpital où elle ate d'admission: raitement reçu par la victime: endant combien de temps le traite onnez les noms et adresses des p Hôpital Premier médecin	a été traitée: ement devrait-il se poursui personnes qui ont traité la	Date de départ: vre? victime:			
- N D T P	om et adresse de l'hôpital où elle ate d'admission: raitement reçu par la victime: endant combien de temps le traite onnez les noms et adresses des p Hôpital Premier médecin Médecin de famille	a été traitée: ement devrait-il se poursui personnes qui ont traité la	Date de départ: vre? victime:			
- N D T P	om et adresse de l'hôpital où elle ate d'admission: raitement reçu par la victime: endant combien de temps le traite onnez les noms et adresses des p Hôpital Premier médecin Médecin de famille Spécialiste	a été traitée: ement devrait-il se poursui personnes qui ont traité la	Date de départ: vre? victime:			
- N D T P	om et adresse de l'hôpital où elle ate d'admission: raitement reçu par la victime: endant combien de temps le traite onnez les noms et adresses des p Hôpital Premier médecin Médecin de famille	a été traitée: ement devrait-il se poursui personnes qui ont traité la	Date de départ: vre? victime:			
- N D T P	om et adresse de l'hôpital où elle ate d'admission: raitement reçu par la victime: endant combien de temps le traite onnez les noms et adresses des p Hôpital Premier médecin Médecin de famille Spécialiste	a été traitée: ement devrait-il se poursui personnes qui ont traité la	Date de départ: vre? victime:			
- N D T P	om et adresse de l'hôpital où elle ate d'admission: raitement reçu par la victime: endant combien de temps le traite onnez les noms et adresses des j Hôpital Premier médecin Médecin de famille Spécialiste Dentiste	a été traitée: ement devrait-il se poursui personnes qui ont traité la	Date de départ: vre? victime:			

	EXPENSES			
Please list the actual expenses claimed as a result of the victim's injury (attach receipts).				
EXPENSES	AMOUNT	OFFIC	CE USE	
Ambulance				
Medical Bills				
Dental Treatment				
Eye Glasses				
Damaged Clothing				
Child Care				
Travel Costs (specify)				
Other (specify)				
Please list the actual expenses claimed	as a result of the victim's death (attach	receipts).		
Funeral Home				
Plot/Monument				
Church Services				
	LOSS OF EARNINGS			
Name of employer:				
• •				
Address:				
Time Absent from Work:				
Net Monthly Earnings:	Estimated Incor	me Lost:		
BENEFITS RECEIVED FROM OTH	HER SOURCES AS A RESULT OF 1	THE VICTIM'S INJ	JRY OR DEATH	
BENEFIT	NAME AND ADDRESS		AMOUNT RECEIVED	
Insurance		•		
Disability Plan				
Workers' Compensation Plan				
Unemployment Insurance				
Social Services				
Canada Pension Plan				
Indian Affairs				
Saskatchewan Government Insurance				
Civil Suit				
Estate of the Deceased				
Other			***	
L	l			
Have you started a civil action or do you	intend to start a civil action in this regard	d? 🗌 YES	□NO	
Have you started a civil action or do you	intend to start a civil action in this regar	d? 🗌 YES	□ NO	

		DÉPENSES				
	Indiquez les dépenses réclamées par suite des lésions de la victime (annexez les reçus).					
	DÉPENSES	MONTANT	RÉSERVÉ À L'USAGE DU BUREAU			
	Ambulance					
	Frais médicaux					
	Frais dentaires					
	Lunettes					
	Vêtements endommagés					
	Garde des enfants					
	Dépenses de déplacement (précisez)					
	Autre (précisez)					
	Indiquez les dépenses réelles demandées par suite du	u décès de la victime (annexez les reçus).				
	Máison funéraire					
	Lot/Monument					
	Services religieux					
		PERTE DE REVENU				
N	om de l'employeur:					
ı	dresse:					
	urée d'absence du travail:					
R	evenu mensuel net:	Perte estimative de revenu:				
_				_		
Γ	PRESTATIONS REÇUES D'AUTRE	S SOURCES PAR SUITE DE LA LÉSION	OU DU DÉCÈS DE LA VICTIME	_		
┢				_		
	PRESTATIONS	NOM ET ADRESS	E MONTANT REÇU			
	Assurance					
	Régime d'assurance-invalidité					
l	Indemnisation des accidents du travail					
	Assurance-chômage					
	Services sociaux					
	Régime de pensions du Canada					
	Affaires indiennes					
	Assurance du gouvernement de la Saskatchewan					
	Poursuite civile					
	Succession du défunt					
	Autre					
	Avez-vous introduit une action civile à cet égard ou av	rez-vous l'intention de le faire? OUI	□ NON			
	Date de la demande:	Signature du requérant:				

Please complete this Authorization For Release of Information to allow us to process your claim.

AUTHORIZATION FOR RELEASE OF INFORMATION

I AUTHORIZE:

- 1. The doctor, dentist, optometrist, chiropractor or other health care professional who treated the victim's injuries (physical and/or psychological) to give the minister, on request, medical or other reports.
- 2. The Police or other law enforcement authorities to give the minister, on request, a copy of police reports, statements or other information relevant to this application.
- The Workers' Compensation Board or other authority from which the victim or dependant received payments from provincial or federal funds to give the minister, on request, information relevant to this application.
- 4. The victim's employer(s), union or similar authority to give the minister, on request, information as to the earnings of or payments to the victim or dependant.
- Any accident, disability, sickness or life insurance/assurance company or private pension scheme from which payments have been received or are to be received to give the minister, on request, information relevant to this application.
- 6. The Department of Social Services or the Department of Indian Affairs or any other authority from which payments were received to give the minister, on request, information relevant to this application.
- 7. The Unemployment Insurance Commission or *Canada Pension Plan* to give the minister, on request, information as to benefits received or to be received by the victim or dependant relevant to this application.
- 8. Revenue Canada to give the minister, on request, information as to the victim's employment income.

I understand that the minister may notify the above authorities that I have submitted an application pursuant to *The Victims of Crime Act, 1995*.

DATE:	SIGNATURE OF VICTIM OR DEPENDANT
If this application is made on behalf of a	victim or dependant, please complete the following:
NAME OF APPLICANT:	
ADDRESS:	
RELATIONSHIP TO THE VICTIM OR DEPEND	ANT:

(aussi disponible en français)

Veuillez remplir cette Autorisation de communication de renseignements pour nous permettre de traiter votre demande.

	AUTORISATION DE COMMUNICATION DE RENSEIGNEMENTS	
J'AUTORISE		
1.	le médecin, le dentiste, l'optométriste, le chiropraticien ou autre professionnel de la santé qui a traité la victime pour ses lésions (corporelles ou psychologiques) à remettre au ministre, à sa demande, les rapports médicaux ou autres.	
2.	la police ou tout autre organisme d'application de la loi à remettre au ministre, à sa demande, une copie des rapports de police, les déclarations ou autres renseignements se rapportant à la présente demande.	
3.	la Commission d'indemnisation des accidents du travail ou tout autre organisme duquel la victime ou la personne à charge reçoit des prestations prélevées sur des fonds provinciaux ou fédéraux à remettre au ministre, à sa demande, des renseignements se rapportant à la présente demande.	
4.	l'employeur ou le syndicat de la victime ou tout autre organisme semblable à remettre au ministre, à sa demande, des renseignements concernant le revenu de la victime ou de la personne à charge ou les paiements qui leur ont été faits.	
5.	toute compagnie d'assurance-accidents, d'assurance-invalidité, d'assurance-maladie ou d'assurance-vie, ou encore tout régime de pension privé duquel la victime a reçu ou recevra des prestations à remettre au ministre, à sa demande, des renseignements se rapportant à la présente demande.	
6.	le ministère des Services sociaux ou le ministère des Affaires indiennes ou tout autre organisme duquel des prestations ont été reçues à remettre au ministre, à sa demande, des renseignements se rapportant à la présente demande.	
7.	la Commission d'assurance-chômage ou le Régime de pensions du Canada à remettre au ministre, à sa demande, des renseignements concernant les prestations que la victime ou la personne à charge a reçues ou recevra relativement à la présente demande.	
8.	Revenu Canada à remettre au ministre, à sa demande, les renseignements concernant le revenu d'emploi de la victime.	
Je comprends q victimes d'actes	ue le ministre peut aviser les instances mentionnées ci-dessus que j'ai présenté une demande sous le régime de la Loi de 1995 sur les criminels.	
DATE:		
	SIGNATURE DE LA VICTIME OU DE LA PERSONNE À CHARGE	
Si cette demand	le a été remplie pour le compte d'une victime ou d'une personne à charge, veuillez fournir les renseignements suivants:	
NOM DU REQU	ÉRANT:	
ADRESSE:		
NATURE DU LIEN AVEC LA VICTIME OU LA PERSONNE À CHARGE:		

(also available in English)

SASKATCHEWAN REGULATIONS 9/97

The Freedom of Information and Protection of Privacy Act Section 69

Order in Council 58/97, dated February 12, 1997

(Filed February 13, 1997)

Title

1 These regulations may be cited as *The Freedom of Information and Protection of Privacy Amendment Regulations, 1997.*

R.S.S. c.F-22.01 Reg 1, Appendix amended

2 Part I of the Appendix to *The Freedom of Information and Protection of Privacy Regulations* is repealed and the following substituted:

"PART I

Boards, Commissions, Crown Corporations and Other Bodies Prescribed as Government Institutions

[Section 3]

Advisory Board of the Public Employees

(Government Contributory) Superannuation Plan

Agricultural Credit Corporation of Saskatchewan

Agricultural Implements Board

Agri-Food Innovation Fund

Board of Revenue Commissioners

CIC Mineral Interests Corporation

Co-operative Securities Board

Crown Investments Corporation of Saskatchewan

Farm Land Security Board

Farm Tenure Arbitration Board

Highway Traffic Board

Labour Relations Board

Law Reform Commission of Saskatchewan

Liquor and Gaming Authority

Meewasin Valley Authority

Milk Control Board

Minimum Wage Board

Municipal Employees' Pension Commission

Municipal Financing Corporation

New Careers Corporation

Office of the Chief Electoral Officer

Office of the Rentalsman

Oil and Gas Conservation Board

Prairie Agricultural Machinery Institute

Provincial Mediation Board

Public and Private Rights Board

Public Service Commission

Public Service Superannuation Board

Saskatchewan Archives Board

Saskatchewan Arts Board

Saskatchewan Centre of the Arts

Saskatchewan Communications Network Corporation

Saskatchewan Computer Utility Corporation

Saskatchewan Crop Insurance Corporation

Saskatchewan Development Fund Corporation

Saskatchewan Forest Products Corporation

Saskatchewan Gaming Corporation

Saskatchewan Government Growth Fund Management Corporation

Saskatchewan Government Insurance

Saskatchewan Grain Car Corporation

Saskatchewan Housing Corporation

Saskatchewan Human Rights Commission

Saskatchewan Lands Appeal Board

Saskatchewan Legal Aid Commission

Saskatchewan Municipal Board

Saskatchewan Opportunities Corporation

Saskatchewan Pension Plan Board of Trustees

Saskatchewan Police Commission

Saskatchewan Power Corporation

Saskatchewan Power Corporation Superannuation Commission

Saskatchewan Property Management Corporation

Saskatchewan Research Council

Saskatchewan Securities Commission

Saskatchewan Telecommunications

Saskatchewan Telecommunications Holding Corporation

Saskatchewan Transportation Company

Saskatchewan Water Corporation

Saskatchewan Wetlands Conservation Corporation

SaskEnergy Incorporated

SaskTel Superannuation Commission

Surface Rights Arbitration Board

Teachers' Superannuation Commission

Wakamow Valley Authority

Wanuskewin Heritage Park Corporation

Wascana Centre Authority

Water Appeal Board

Western Development Museum

Workers' Compensation Board

Workers' Compensation Superannuation Board".

Coming into force

3 These regulations come into force on the day on which they are filed with the Registrar of Regulations.

SASKATCHEWAN REGULATIONS 10/97

The Parks Act
Section 6

Order in Council 59/97, dated February 12, 1997

(Filed February 13, 1997)

Title

1 These regulations may be cited as *The Recreation Sites Amendment Regulations*, 1997.

R.R.S. c.P-1.1 Reg 5, new Appendix

2 The Appendix to *The Recreation Sites Regulations, 1991* is repealed and the following substituted:

"Appendix

Amisk Lake Recreation Site

NOTE: All plans referred to are plans of record in the Land Titles Office for the Prince Albert Land Registration District.

All those lands lying West of the Second Meridian, described as follows:

- (a) at Sawmill Bay:
 - (i) those portions of Legal Subdivision 15 of Section 34, in projected Township 65, in Range 1, lying north of the northern banks of a channel connecting Mosher Lake and Comeback Bay; and
 - (ii) in projected Township 66, in Range 1:
 - (A) all of Section 3 and the north-east quarter of Section 4 lying north of the northern banks of a channel connecting Mosher Lake and Comeback Bay (Amisk Lake) and lying between the western bank of Mosher Lake and the eastern bank of Amisk Lake;
 - (B) those portions of Sections 9 and 10 lying between the eastern bank of Amisk Lake and the western bank of Mosher Lake;
 - (C) Parcels A and B as shown on Plan No. CK 367 (excluding Lot A, Parcel B as shown on Plan No. CS 1928) including the public right-of-way known as Marine Drive, between Parcels A and B and Amisk Lake and the public right-of-way between Parcels A and B known as Geddes Drive; and

- (b) at Sturgeon Weir/Sand Beach:
 - (i) in Projected Township 63, in Range 2:
 - (A) that portion of the north-east quarter of Section 12 lying north of the northern limit of Provincial Highway No. 167 and not covered by the waters of Amisk Lake, excepting that land leased pursuant to instruments filed in the Resource Lands Branch of the Department of Parks and Renewable Resources at Prince Albert and numbered 300202;
 - (B) that portion of the north-west quarter of Section 12 lying east of the east bank of the Sturgeon Weir River and not covered by the waters of Amisk Lake; and
 - (C) that portion of the south-east quarter of Section 13 not covered by the waters of Amisk Lake; and
 - (ii) in projected Township 63, in Range 1:
 - (A) that portion of the north-west quarter of Section 7 lying north of the northern limit of Provincial Highway No. 167; and
 - (B) that portion of the south-west quarter of Section 18 not covered by the waters of Amisk Lake.

Anglin Lake Recreation Site

NOTE: All plans referred to are plans of record in the Land Titles Office for the Prince Albert Land Registration District.

All those lands lying West of the Second Meridian described as follows:

- (a) in Projected Township 54, in Range 27:
 - (i) those portions of Section 29 to 33 inclusive lying north-west of the northern limit of the Anglin Lake Road, excepting out of Sections 29, 30, 31 and 32 the Anglin Lake Subdivision as shown on Plan Nos. CK 5149, 77 PA 21056 and 70 PA 11141;
 - (ii) Parcel A in the Anglin Lake Subdivision as shown on Plan No. CK 5149, excepting that portion taken out as shown on Plan No. 69 PA 11214; and
 - (iii) Parcels B, D, F and G as shown on Plan No. 69 PA 11214;
- (b) in Projected Township 54, in Range 28:
 - (i) that portion of Section 13 lying north-west of the north-western limits of the Anglin Lake Road and an unsurveyed and unnamed road leading to a dam site within the boundaries of Prince Albert National Park.
 - (ii) that portion of Section 24 lying west of the western limit of the Anglin Lake Road, excepting Legal Subdivisions 4, 5, 12, 13.

- (iii) all that portion of Section 25 lying north-west of the northern limit of the Anglin Lake Road, excepting Parcel A as shown on Plan No. 71 PA 07450, and Legal Subdivisions 4, 5, 12 and 13; and
- (iv) all lands in Section 36 excepting Legal Subdivisions 4, 5, 12 and 13; and
- (c) in Projected Township 55, in Range 27:
 - (i) those portions of Sections 2, 3, and 11 lying north of the north-westerly limit of Anglin Lake Road;
 - (ii) Sections 4, 9 and 10;
 - (iii) those portions of Legal Subdivisions 4, 5, 12 and 13 of Section 12 located west of the western limit of the Anglin Lake Road;
 - (iv) Legal Subdivisions 4 and 5 of Section 13;
 - (v) the south halves of Sections 14, 15 and 16;
 - (vi) Legal Subdivisions 1 and 8 of Section 17; and
 - (vii) Legal Subdivisions 1, 8, 9 and 16 of Sections 5 and 8.

Arm River Recreation Site

That portion of Parcel A in the south-west quarter of Section 5, in Township 22, in Range 25, West of the Second Meridian, as shown on Plan No. 63 MJ 01275 in the Land Titles Office for the Moose Jaw Land Registration District, lying east of the eastern limit of Highway No. 2, as shown on Plan Nos. 72 MJ 10275 and CX 1076 in that Land Titles Office.

Armit River Recreation Site

All those lands in the south-east quarter of Section 36, in Township 44, in Range 30, West of the First Meridian, excepting:

- (a) that portion taken for the Canadian National Railway right-of-way as shown on a Plan No. N 4293 in the Land Titles Office for the Prince Albert Land Registration District; and
- (b) that portion taken for a roadway as shown on Plan No. 64 PA 06908 in the Land Titles Office for the Prince Albert Land Registration District.

Beatty Lake Recreation Site

All those lands in Township 64, in Range 14, West of the Third Meridian described as follows:

- (a) in Section 3:
 - (i) those portions of Legal Subdivision 16 and the north half of Legal Subdivision 9 lying west of the western limit of Provincial Highway No. 155, excepting the portion of Legal Subdivision 9 covered by the Beaver River;
 - (ii) the north half of Legal Subdivisions 10 and 11; and

- (iii) Legal Subdivisions 13, 14 and 15; and
- (b) in Section 10:
 - (i) the south half of Legal Subdivision 2; and
 - (ii) Legal Subdivisions 3 and 4.

Beaupré Creek Recreation Site

All those lands in projected Township 64, in Range 9, West of the Third Meridian described as follows:

- (a) that portion of the north-east quarter of Legal Subdivision 15 of Section 10 lying north of the northern bank of Beaupré Creek; and
- (b) those portions of Legal Subdivision 1 and the east half of Legal Subdivision 2 of Section 15 lying north of the northern bank of Beaupré Creek and Christie Bay, excepting that portion taken for the unsurveyed road right-of-way of Provincial Highway No. 924.

Beaver River Recreation Site

Parcel A in the west half of Section 27, in Township 61, in Range 18, West of the Third Meridian according to Plan No. 71 B 00914 in the Land Titles Office for The Battlefords Land Registration District.

Beaver/Cowan Rivers Recreation Site

That portion of the north half of Section 2, in Township 63, in Range 13, West of the Third Meridian, excepting:

- (a) that portion taken for highway right-of-way as shown on Plan No. 81 B 14457 in the Land Titles Office for the Battlefords Land Registration District; and
- (b) those lands lying east of the Beaver River and south of the junction of the Cowan River.

Besant Recreation Site

All those lands in Section 29, in Township 17, in Range 29, West of the Second Meridian described as follows:

- (a) Parcels A, B, C and D as shown on a plan of record in the Department of Rural Development as No. $124\ AM$; and
- (b) that portion lying to the north of the Canadian Pacific Railway right-of-way and to the west of Parcels A, B, C and D as mentioned in clause (a).

Besnard Lake Recreation Site

All those lands in Township 74, in Range 1, West of the Third Meridian described as follows:

(a) that portion of Section 10 not covered by the waters of Besnard Lake, excepting all that portion taken for the unsurveyed haul road;

- (b) that portion of the north-west quarter of Section 14 covered by the waters of Besnard Lake;
- (c) that portion of Section 15 lying east of the unsurveyed haul road not covered by the waters of Besnard Lake;
- (d) that portion of the south-east quarter of Section 22 lying east of the unsurveyed haul road; and
- (e) that portion of the south-west quarter of Section 23 not covered by the waters of Besnard Lake, excepting that land leased pursuant to instruments filed in the Resource Lands Branch of the Department of Parks and Renewable Resources at Prince Albert and numbered 300359 and 300037.

Bethune Recreation Site

Parcels C and D in the south-east quarter of Section 33, in Township 20, in Range 24, West of the Second Meridian, as shown on Plan No. 69 MJ 02068 in the Land Titles Office for the Moose Jaw Land Registration District.

Big Buffalo Beach Recreation Site

All those lands lying West of the Third Meridian described as follows:

- (a) in projected Township 79, in Range 17:
 - (i) those portions of Sections 7, 8, 16, to 22, 27, 29 and 30 to 34 not covered by the waters of Peter Pond Lake;
 - (ii) that portion of Section 35 lying west of the Buffalo Narrows Corporate Limit Boundary; and
 - (iii) Sections 20 and 28;
- (b) that portion of Section 24, in projected Township 79, in Range 18, not covered by the waters of Peter Pond Lake; and
- (c) in projected Township 80, in Range 17:
 - (i) Section 3;
 - (ii) those portions of Sections 2 and 11 lying west of the western limit of Provincial Highway No. 155; and
 - (iii) those portions of Sections 4, 9 and 10 not covered by the waters of Peter Pond Lake.

Big Sandy Lake Recreation Site

All those lands lying West of the Second Meridian described as follows:

- (a) in projected Township 63, in Range 15:
 - (i) that portion of Section 22 lying north of Big Sandy Lake access road;
 - (ii) Legal Subdivision 8 of Section 22;

- (iii) that portion of Legal Subdivision 5 of Section 23 not covered by the waters of Big Sandy Lake, excepting that land leased pursuant to instruments filed in the Resource Lands Branch of the Department of Parks and Renewable Resources at Prince Albert and numbered 300978; and
- (iv) those portions of Sections 27, 34, 35 and 36 lying south and east of the southern limit of Provincial Highway No. 106 and not covered by the waters of Big Sandy Lake; and
- (b) those portions of Sections 1 and 2, in projected Township 64, in Range 15, lying south of the southern limit of Provincial Highway No. 106 and not covered by the waters of Big Sandy Lake.

Big Shell Lake Recreation Site

That portion of the south-west quarter of Section 18, in Township 49, in Range 8, West of the Third Meridian, lying south-east of the southern limit of the surveyed right-of-way and not covered by the waters of Big Shell Lake.

Bigstone Cutoff Recreation Site

All those lands in projected Township 57, in Range 3, West of the Second Meridian described as follows:

- (a) that portion of Legal Subdivision 14 of Section 14 lying between the eastern bank of the Bigstone River and the western limit of an unsurveyed roadway; and
- (b) that portion of Legal Subdivision 3 of Section 23 lying between the eastern bank of the Bigstone River and the western limit of an unsurveyed roadway.

Birchbark Lake Recreation Site

That portion of the west half of Section 31, in Township 52, in Range 21, West of the Second Meridian, not covered by the waters of Birchbark Lake.

Bird's Point Recreation Site

NOTE: All plans referred to are plans of record in the Land Titles Office for the Regina Land Registration District.

All those lands in the Townsite of Bird Point Summer Resort, in Section 28, in Township 18, in Range 3, West of the Second Meridian described as follows:

- (a) Lots 9 to 14 in Block A and Lots 10 to 17 in Block B, as shown on Plan No. H 4806;
- (b) Lots A, B, C and D in Block A and Lots A, B, C, D, E and F in Block B, as shown on Plan No. 69 R 00742; and
- (c) Blocks L and M, as shown on Plan No. 69 R 00742, as amended by Master of Titles' Order registered as instrument No. 81 R 46411.

Borden Bridge Recreation Site

NOTE: All plans referred to are plans of record in the Land Titles Office for the Saskatoon Land Registration District.

All those lands in Township 39, in Range 8, West of the Third Meridian described as follows:

- (a) Parcel A in the north half of Section 19, as shown on Plan No. G 549, excepting:
 - (i) the area taken for a roadway as shown on Plan No. KK 399; and
 - (ii) Parcel E as shown on Plan No. 61 S 04733;
- (b) the surveyed ferry grounds in the north-west quarter of Section 19, as shown on Plan No. DA 981; and
- (c) Parcels F and H of the surveyed ferry grounds in the south half of Section 30, as shown on Plan No. DA 981.

Boundary Dam Reservoir Recreation Site

Those portions of Legal Subdivisions 3, 4 and 6, in Section 33, in Township 1, in Range 8, West of the Second Meridian, not covered by the waters of Boundary Dam Reservoir, excepting that portion of Legal Subdivision 3 taken for roadway as shown on Plan No. 65 R 40282 in the Land Titles Office for the Regina Land Registration District.

Broadview Recreation Site

That portion of the north-west quarter of Section 29, in Township 16, in Range 4, West of the Second Meridian, shown as Parcel A on Plan No. 79 R 18762 in the Land Titles Office for the Regina Land Registration District.

Bronson Forest Recreation Site

NOTE: All plans referred to are plans of record in the Land Titles Office for The Battlefords Land Registration District.

All those lands lying West of the Third Meridian, described as follows:

- (a) in Township 55, in Range 24:
 - (i) Section 31; and
 - (ii) the west half of Section 32;
- (b) that portion of the east half of Section 36, in Township 55, in Range 25, lying north-east of the west bank of the Monnery River;
- (c) in Township 56, in Range 24:
 - (i) the west halves of Sections 5 and 8;
 - (ii) Sections 6, 7, 18, 19, 20 and 21;
 - (iii) the south half of Section 28; and
 - (iv) Sections 29, 30, 31 and 32;

excepting out of Section 19 and the south-west quarter of Section 30, the Little Fishing Lake Subdivision, as shown on Plan Nos. 60 B 09302, 67 B 11050, 81 B 15639 and 82 B 14374; and

- (d) in Township 56, in Range 25:
 - (i) the east half of Section 1;
 - (ii) that portion of the north-east quarter of Section 11 lying north-east of the west bank of the Monnery River;
 - (iii) the east half and the north-west quarter of Section 12;
 - (iv) Section 13;
 - (v) the east half of Section 14; and
 - (vi) Sections 23 to 27, 34, 35 and 36, excepting out of the east half of Section 36 the Peck Lake Subdivision, as shown on Plan Nos. 69 B 09304, 72 B 11056 and 93 B 15431; and
- (e) Sections 5 to 8 and 17 to 20, in Township 57, in Range 24;
- (f) Sections 1, 2, 3, 10 to 16, 21 to 27, 34, 35 and 36, in Township 57, in Range 25; and
- (g) in Township 58, in Range 25:
 - (i) Sections 1, 2, 3 and 10 to 14; and
 - (ii) the south halves of Sections 23 and 24, excepting Parcel A out of the south-east quarter of Section 24, as shown on Plan No. 67 B 10162 and the surveyed roadways shown on Plan Nos. 72 B 01370 and 80 B 09959, and the Reserve No. 161 in Sections 14 and 23.

Buffalo Pound Lake Recreation Site

NOTE: All plans referred to are plans of record in the Land Titles Office for the Moose Jaw Land Registration District.

All those lands lying West of the Second Meridian described as follows:

- (a) in Loney's Point, in Section 8, in Township 20, in Range 26:
 - (i) all those portions of Legal Subdivisions 9 and 10 required for the Buffalo Pound water storage project as shown on Plan No. Ex 736, excepting:
 - (A) those portions lying south and west of the Water Storage Project area;
 - (B) that portion taken for a roadway as shown on Plan No. $58\,\mathrm{MJ}$ 04090; and
 - (C) that parcel in Legal Subdivision 10 known as R5 and shown on Plan No. 59 MJ 02267;

- (ii) that portion of the south-east quarter as shown on the Plan for the Buffalo Pound Lake Storage Project, as shown on Plan No. Ex 737, and lying north and east of a roadway, as shown on Plan No. 59 MJ 01621, and that is not covered by the waters of Buffalo Pound Lake;
- (iii) that portion of the road allowance between the south east quarter of Section 8 and the south-west quarter of Section 9 not covered by the waters of Buffalo Pound Lake and lying north-west of the westerly extension of the northern limit of Tatanka Drive as shown on Plan No. 59 MJ 02267; and
- (iv) those portions of Legal Subdivision 5 and the north half of Legal Subdivision 4 of Section 9 taken for the Buffalo Pound Lake Water Storage Project, as shown on Plan No. EX 737, and lying north of the north-eastern limit of a roadway, as shown on Plan No. 58 MJ 04090 and not covered by the waters of Buffalo Pound Lake; and
- (b) at Provincial Highway No. 2 Causeway, Parcel D in the southeast quarter of Section 30, in Township 20, in Range 26, as shown on Plan No. EX 515.

Bug Lake Recreation Site

Those portions of Legal Subdivisions 6 and 7 of Section 9, in Township 57, in Range 12, West of the Third Meridian, lying west of the unsurveyed Lac Eauclaire Road and not covered by the waters of Bug Lake.

Camp 10 Lake Recreation Site

That portion of land lying south-east of Camp 10 Lake described in accordance with the U.T.M. system as being in grid zone 13U and bounded by grid lines DL 6,012 100mN to the south, DL 6,012 800mN to the north, DL 437 400mE to the west and DL 438 600mE to the east.

Canoe Lake (Cole Bay) Recreation Site

All those lands lying West of the Third Meridian described as follows:

- (a) in projected Township 70, in Range 16:
 - (i) that portion of Section 26 that from day to day is not covered by the waters of Canoe Lake and lies to the south of the southerly boundary of the Northern Hamlet of Cole Bay as described on Plan No. 89B11868; and
 - (ii) those portions of Sections 27 and 33 lying east of Provincial Highway No. 903 not covered from day to day by the waters of Canoe Lake;
- (b) in projected Township 71, in Range 16:
 - (i) those portions of Sections 1 and 12 that form Cole Island;

- (ii) that portion of Section 2 that from day to day is not covered by the waters of Canoe Lake, excluding the land described on Plan No. 89B11868 showing the Northern Hamlet of Cole Bay;
- (iii) that portion of Section 3 lying east of Provincial Highway No. 903;
- (iv) that portion of Section 10 lying east of Provincial Highway No. 903 and south of Canoe Lake Indian Reserve 165A;
- (v) that portion of Section 11 lying south of Canoe Lake Indian Reserve 165A that from day to day is not covered by the waters of Canoe Lake;
- (vi) that portion of Section 27 lying north of Canoe Lake Indian Reserve 165A that from day to day is not covered by the waters of Canoe Lake;
- (vii) that portion of Section 28 lying north of Canoe Lake Indian Reserve 165A and east of Provincial Highway No. 903;
- (viii) that portion of Section 33 lying east of Provincial Highway No. 903;
- (ix) that portion of Section 34 lying east of Provincial Highway No. 903 that from day to day is not covered by the water of Canoe Lake; and
- (x) that portion of Section 35 that from day to day is not covered by the waters of Canoe Lake; and
- (c) in projected Township 72, in Range 16:
 - (i) those portions of Sections 1, 2, 12, 13, 14, 23 and 26 lying east of Provincial Highway No. 903 that from day to day are not covered by the waters of Canoe Lake; and
 - (ii) that portion of Section 35 lying between Canoe Creek and the unnamed creek, east of Provincial Highway No. 903.

Chitek Lake Recreation Site

NOTE: All plans referred to are plans of record in the Land Titles Office for The Battlefords Land Registration District.

All those lands lying West of the Third Meridian:

- (a) in Township 55, in Range 12:
 - (i) the island in the north-west quarter of Section 8;
 - (ii) Section 17, excepting:
 - (A) Parcel E and 1st Avenue as they are shown on Plan No. 77 B 04148;
 - (B) Chitek Lake Subdivision as shown on Plan Nos. 64 B 08628, 70 B 01582 and 77 B 04148 BW 930; and
 - (C) Parcels A1, A2 and Pine Street as they are shown on Plan No. $89\ B\ 00464$; and
 - (iii) Sections 18, 19 and 20; and

- (b) in Township 55, in Range 13:
 - (i) Billings Island in Sections 13 and 14; and
 - (ii) those portions of Sections 23 and 24 lying to the north of the north shore of Chitek Lake.

Coldwell Park Recreation Site

NOTE: All plans referred to are plans of record in the Land Titles Office for the Saskatoon Land Registration District.

All those lands in Township 27, in Range 7, West of the Third Meridian described as follows:

- (a) in Section 16:
 - (i) that portion of the north-west quarter lying south of the south bank of the South Saskatchewan River, excepting that portion taken for the road right-of-way as shown on Plan No. 61 S 14200; and
 - (ii) that portion of the south-west quarter lying north of a line drawn 500 feet south of and parallel to the north boundary of the north-west quarter and lying to the south of the south bank of the South Saskatchewan River;
- (b) that portion of the north-east quarter of Section 17 lying to the south of the south bank of the South Saskatchewan River;
- (c) all of the islands in Sections 16, 17 and 20 not covered by the waters of the South Saskatchewan River;
- (d) that portion of Legal Subdivision 2 of Section 20 not covered by the waters of the South Saskatchewan River; and
- (e) that portion in the south-east quarter of Section 17 known as Parcel A and shown on Plan No. 77 S 15121.

Condie Nature Refuge Recreation Site

NOTE: All plans referred to are plans of record in the Land Titles Office for the Regina Land Registration District.

All those lands in Township 18, in Range 20, West of the Second Meridian described as follows:

- (a) those portions of the north-east and north-west quarters of Section 28, as shown on Plan No. CQ 2302, lying to the south-west of the south-western limit of a road as shown on Plan No. 60 R 19475;
- (b) that portion of the north-east quarter of Section 29 contained in Parcel H as shown on Plan No. CM 4534;
- (c) in Section 32:
 - (i) the south-east and south-west quarters;

- (ii) Legal Subdivisions 9, 10, 11 and 12; and
- (iii) Parcel X in the north-west quarter as shown on Plan No. $65 \ R\ 07826$; and
- (d) in Section 33:
 - (i) those portions of the south-east and south-west quarters lying south-west of the south-western limit of a roadway as shown on Plan No. 60 R 19475; and
 - (ii) Parcel Y in the south-east quarter as shown on Plan No. 60 R 19475.

Courtenay Lake Recreation Site

All those lands on the east side of Courtenay Lake described in accordance with the U.T.M. system as that portion of land in grid zone 13 which lies between the east bank of Courtenay Lake and the western limit of Provincial Highway No. 905 bounded on the south by grid line 6,360 000mN and on the north by grid line 6,362 000mN.

Cowan Dam Recreation Site

Those portions of Legal Subdivisions 13 and 14 of Section 16, in Township 60, in Range 10, West of the Third Meridian lying west of the western limit of Provincial Highway No. 55.

Culdesac Lake Recreation Site

That portion of the projected east half of Section 3, in projected Township 54, in Range 30, West of the First Meridian lying north of the northern bank of Culdesac Lake and not covered by the waters of Culdesac Lake.

Cypress Lake Recreation Site

All those lands lying West of the Third Meridian described as follows:

- (a) in Section 7, in Township 6, in Range 26:
 - (i) the most northerly 660 feet in perpendicular width throughout Legal Subdivisions 3 and 4;
 - (ii) those portions of Legal Subdivisions 5 and 6 not covered by the waters of Cypress Lake; and
 - (iii) those portions of Legal Subdivisions 2 and 7 included in Parcel A as shown on Plan No. 61 SC 04196 in the Land Titles Office for the Swift Current Land Registration District; and
- (b) in Section 12, in Township 6, in Range 27:
 - (i) the most northerly 660 feet in perpendicular width throughout Legal Subdivision 1;

- (ii) Legal Subdivision 8; and
- (iii) that portion of Legal Subdivision 9 not covered by the waters of Cypress Lake.

D. Gerbrandt Recreation Site

NOTE: All plans referred to are plans of record in the Land Titles Office for the Prince Albert Land Registration District.

All those lands in projected Township 54, West of the Second Meridian described as follows:

- (a) those portions of the projected west half of Section 30, in Range 9, lying to the south of the south bank of the Saskatchewan River and to the north-west of the north-western limit of Provincial Highway No. 123, as shown on Plan Nos. 73 PA 10811 and 73 PA 11343; and
- (b) those portions of the projected south half of Section 25, in Range 10, lying to the south of the south bank of the Saskatchewan River and to the northwest of the north-western limit of Provincial Highway No. 123, as shown on Plan Nos. 73 PA 10811 and 73 PA 11343, excepting the portion or portions thereof occupied and used by Saskatchewan Power Corporation for or in conjunction with the power generating station owned by the corporation.

Dagg Creek Recreation Site

All those lands in Section 29, in projected Township 42, in Range 3, West of the Second Meridian described as follows:

- (a) the north-west quarter of Legal Subdivision 2;
- (b) the north-east quarter of Legal Subdivision 3; and
- (c) those portions of the south-east quarter of Legal Subdivision 6 and the south-west quarter of Legal Subdivision 7 lying south of Provincial Highway No. 9.

Dana Recreation Site

That portion of the south-west quarter of Section 11, in Township 38, in Range 27, West of the Second Meridian, contained within the boundaries of a line described as follows:

- (a) commencing at the point of intersection between:
 - (i) the northern limit of Parcel B of a roadway, as that roadway is shown on Plan No. BH 1743 in the Land Titles Office for the Humboldt Land Registration District; and
 - (ii) the western limit of Parcel A of the roadway described in subclause (i);
- (b) thence northerly along the western limit of Parcel A of the roadway described in subclause (a)(i) to the point of intersection with the northern boundary of the quarter section;

- (c) thence westerly along the northern boundary of the quarter section a distance of 228.6 metres;
- (d) thence southerly and parallel to the western limit of Parcel A of the roadway described in subclause (a)(i) to the point of intersection with the northern limit of Parcel B of the roadway; and
- (e) thence easterly along the northern limit of Parcel B of the roadway described in subclause (a)(i) to the point of commencement.

Davin Lake Recreation Site

All those lands north-east of Davin Lake described in accordance with the U.T.M. system as that portion of land in grid zone 13V bounded by grid line EP 6,304 000mN to the south, grid line EP 6,305 000mN to the north, grid line EP 58 500mE to the west and the western limit of Provincial Highway No. 905 to the east.

Deer Creek Recreation Site

NOTE: All plans referred to are plans of record in the Land Titles Office for The Battlefords Land Registration District.

All those lands in Township 52, in Range 25, West of the Third Meridian described as follows:

- (a) Parcels B, C, D, E and F in the north-west quarter of Section 27 as shown on Plan No. 68 B 01242;
- (b) Parcels A and B in the north-west quarter of Section 27, as shown on Plan No. 69 B 07390;
- (c) Parcels B, C, D, E and F in the north-east quarter of Section 28, as shown on Plan No. $68\ BO\ 1242$; and
- (d) all that portion of the road allowance lying west of and adjacent to the north-west quarter of Section 27 and lying south of the North Saskatchewan River.

Delaronde Lake (Zig Zag Bay) Recreation Site

All those lands lying West of the Third Meridian described as follows:

- (a) in Township 57, in Range 7:
 - (i) the north half of Section 13;
 - (ii) that portion of the north half of Section 14 not covered by the waters of Delaronde Lake;
 - (iii) those portions of Section 23 not covered by the waters of Delaronde Lake;
 - (iv) Section 24;
 - (v) Legal Subdivisions 1 to 4 of Section 25;

- (vi) Legal Subdivisions 1 and 2 of Section 26 not covered by the waters of Delaronde Lake; and
- (vii) those portions of Zig Zag Island located in Sections 22, 23, 26 and 27; and
- (b) in Township 57, in Range 6:
 - that portion of the north half of Section 18 lying west of the western limit of the pulp haul road;
 - (ii) that portion of the west half of Section 19 lying west of the pulp haul road; and
 - (iii) that portion of Legal Subdivision 4 of Section 30 lying west of the pulp haul road.

Deschambault Lake (South East Arm) Recreation Site

All those lands in Section 13, in projected Township 66, in Range 9, West of the Second Meridian described as follows:

- (a) the west half of Legal Subdivision 3; and
- (b) that portion of the east half of Legal Subdivision 4 lying east of the east bank of Deschambault Lake.

Devil Lake Recreation Site

That portion of Section 9, in projected Township 77, in Range 18, West of the Second Meridian, lying between the east bank of Devil Lake and the western limit of Provincial Highway No. 102.

Dickens Lake Recreation Site

That portion of land in the north-west quarter of Section 12, in projected Township 78, in Range 18, West of the Second Meridian lying east of Provincial Highway No. 102 and bounded by the shoreline of Dickens Lake.

Dore Lake Recreation Site

NOTE: All plans referred to are plans of record in the Land Titles Office for the Battlefords Land Registration District.

All those lands lying West of the Third Meridian described as follows:

- (a) at Michel Point, in Township 66, in Range 9:
 - (i) those portions of Legal Subdivisions 13 to 16 of Section 11 not covered by the waters of Dore Lake;
 - (ii) Legal Subdivision 13 of Section 12;
 - (iii) those portions of Section 13 and the south half of Section 14 not covered by the waters of Dore Lake, excepting Parcel G as shown on Registered Plan No. 94 B 02059; and

- (iv) those portions of Legal Subdivisions 1 and 2 of Section 24 not covered by the waters of Dore Lake, excepting:
 - (A) that portion taken for the unsurveyed access road to Michel Point:
 - (B) Lots 4 to 13 inclusive in Block 1, Lots 1 to 17 inclusive in Block 4, and all of Parcel F in the Michel Point Subdivision, as shown on Plan No. 82 BO 3613; and
 - (C) Lots 1 to 22 inclusive in Block 2, Lots 1 to 12 inclusive in Block 3, and Lots 1 to 3 inclusive in Block 1, in the Michel Point Subdivision, as shown on Plan No. 7963 BW 216;
- (b) at Tower Beach, in Township 66, in Range 9:
 - (i) that portion of Section 1 lying east of unsurveyed access road of Michel Point and not covered by the waters of Dore Lake; and
 - (ii) that portion of the south-west quarter of Section 12 lying east of the unsurveyed access road to Michel Point and not covered by the waters of Dore Lake, excepting:
 - (A) Parcels C and D in the Tower Beach Subdivision, as shown on Plan No. 7962 BW 216; and
 - (B) Lots 1 to 12 inclusive in Block 1, in the Tower Beach Subdivision, as shown on Plan No. 7962 BW 216;
- (c) at Dore Viewpoint, in Township 65, in Range 9 Legal Subdivision 15 of Section 18 excluding the Michel Point Access Road; and
- (d) in Section 14, in Township 65, in Range 10:
 - (i) PR3 as shown on Plan No. 89 B 00060; and
 - (ii) that portion of land bounded on the south by Dock Street, as shown on Plan No. 64 B 01530, on the east and the north by Dore Lake and on the west by a line created by extending the west boundary of Dock Street to the shore of Dore Lake, then continuing north along Dore Lake.

Dragline Channel Recreation Site

All those lands in projected Township 56, in Range 7, West of the Second Meridian, described as follows:

- (a) those portions of Legal Subdivisions 3 and 4, the south-east quarter of Legal Subdivision 5 and the south-west quarter of Legal Subdivision 6 of Section 14 lying south of the south-eastern bank of the Saskatchewan River; and
- (b) that portion of Legal Subdivision 1 of Section 15 lying south of the southern bank of the Saskatchewan River, excepting all that portion taken for Provincial Highway No. 123 right-of-way, as shown on Plan No. 73 PA 13338 in the Land Titles Office for the Prince Albert Land Registration District.

Duff Recreation Site

Parcel A, in the north-west quarter of Section 10, in Township 22, in Range 8, West of the Second Meridian, as shown on Plan No. 63 Y 03187 in the Land Titles Office for the Yorkton Land Registration District.

East Trout - Nipekamew Lakes Recreation Site

NOTE: All plans referred to are plans of record in the Land Titles Office for the Prince Albert Land Registration District.

All those lands in Township 62, West of the Second Meridian described as follows:

- (a) in Range 20:
 - (i) the north half of Section 7;
 - (ii) that portion of the north half of Section 8 not covered by the waters of East Trout Lake or Nipekamew Lake, excepting that portion taken for the access road to East Trout Lake;
 - (iii) that portion of the south half of Section 18 not covered by the waters of East Trout Lake, excepting that portion taken for the access road to East Trout Lake; and
 - (iv) that portion of Section 17 not covered by the waters of East Trout or Nipekamew Lakes, excepting that portion taken for the access road to East Trout Lake; and
- (b) in Range 21:
 - (i) that portion of the north half of Section 12 lying north of the proposed commuter road and not covered by the waters of East Trout Lake, excepting that portion taken for the access road to East Trout Lake; and
 - (ii) that portion of the south half of Section 13 not covered by the waters of East Trout Lake, excepting:
 - (A) that portion taken for the access road to East Trout Lake;
 - (B) Parcels A, B, C, Lots 2 to 35 inclusive in Block 1; Lots 1 to 3 inclusive in Block 2; Lots 1 to 5 inclusive in Block 3; Lot 6, in Block 3 as designated by M.T.O. No. 78 PA 20480; Lots 7 to 11 inclusive in Block 3; and Lots 1 to 8 inclusive in Block 4 in the East Trout Lake Subdivision, as shown on Plan No. 69 PA 01227;
 - (C) Parcel D, Lots 1 to 4 inclusive in Block 1; Lots 5 to 8 inclusive in Block 2 in the East Trout Lake Subdivision as shown on Plan No. 85 PA 11880; and
 - (D) Plan No. 86 PA 20619.

Elaine Lake Recreation Site

All those lands in projected Township 63, in Range 3, West of the Third Meridian described as follows:

- (a) that portion of the south-east quarter of Section 10 lying south of the southern bank of Elaine Lake; and
- (b) that portion of the south-west quarter of Section 11 not covered by the waters of Elaine Lake.

Elbow Harbour Recreation Site

NOTE: All plans referred to are plans of record in the Land Titles Office for the Moose Jaw Land Registration District.

All those lands in Range 5, West of the Third Meridian described as follows:

- (a) in Township 24, those portions of Legal Subdivision 14 in Section 35 from day to day not covered by the waters of Lake Diefenbaker;
- (b) in Township 25:
 - (i) in the east half of Section 2:
 - (A) that portion of the South Saskatchewan River Project as shown on Plan No. 63 MJ 12658; and
 - (B) Parcel Q in the north-east quarter as shown on Plan No. 86 MJ 13087;
 - (ii) in the west half of Section 2:
 - (A) Legal Subdivisions 3, 6, 11 and 14; and
 - (B) those portions of Legal Subdivisions 4, 5, 12 and 13 from day to day not covered by the waters of Lake Diefenbaker;
 - (iii) that portion of the south-east quarter of Section 10 from day to day not covered by the waters of Lake Diefenbaker;
 - (iv) in the south-west quarter of Section 11;
 - (A) that portion of Parcel B from day to day not covered by the waters of Lake Diefenbaker, as shown on Plan No. 64 MJ 00485;
 - (B) Parcel D as shown on Plan No. 67 MJ 03355;
 - (C) that portion from day to day not covered by the waters of Lake Diefenbaker lying south and east of the Public Roadway as shown on Plan No. CI 2363, and west of the western limit and its extension northerly of a parcel shown on Plan No. Y 3364;

- (D) that portion bounded by a line commencing at the north-west corner of the quarter, thence east along the north boundary of the quarter a distance of 100.6 metres, thence south parallel to the west boundary of the quarter a distance of 80.47 metres, thence west parallel to the north boundary of the quarter to the west boundary of the quarter, thence north along the west boundary to the point of commencement; and
- (E) Parcel L as shown on Plan No. 86 MJ 09308; and
- (v) Parcel N in the north-west quarter of Section 11, as shown on Plan No. 86 MJ 09309;

excepting Parcel M situated in the north-west quarter of Section 2 and the south-west quarter of Section 11, as shown on Plan No. CI 3263.

Emma Lake Recreation Site

NOTE: All plans referred to are plans of record in the Land Titles Office for the Prince Albert Land Registration District.

All those lands in Section 28, in Township 53, in Range 27, West of the Second Meridian, except:

- (a) those lands covered by the waters of Emma Lake;
- (b) the Murray Point Summer Resort Subdivision as shown on Plan Nos. 60 PA 04207, 61 PA 03380, and 62 PA 12090; and
- (c) the surveyed road as shown on Plan No. 65 PA 10607.

Etter's Beach Recreation Site

NOTE: All plans referred to are plans of record in the Land Titles Office for the Moose Jaw Land Registration District.

All those lands in Township 26, in Range 24, West of the Second Meridian described as follows:

- (a) in Section 20:
 - (i) the south-west quarter; and
 - (ii) that portion of the south-east quarter not covered by the waters of Last Mountain Lake; and
- (b) that portion of the south-west quarter of Section 21 not covered by the waters of Last Mountain Lake;

excepting those portions of the south-east and south-west quarters of Section 20 and the south-west quarter of Section 21 taken for roadway, as shown on Plan No. 64 MJ 06294, and Parcel A in the south-west quarter of Section 21, as shown on Plan No. 64 MJ 09747.

Fir River Road Recreation Site

All those lands lying West of the Second Meridian described as follows:

- (a) at Mile 16, in projected Township 46, in Range 5:
 - (i) those portions of Legal Subdivisions 2 and 3 of Section 2; and
 - (ii) those portions of the north halves of Sections 35 and 36;
- (b) those portions of the north halves of Sections 32 and 33 at Mile 21, in projected Township 47, in Range 5; and
- (c) those portions of the south halves of Sections 4 and 5 at Mile 21 in projected Township 48, in Range 5;

lying east of the Fir River Road and west of the Fir River.

Fowler Lake Recreation Site

All those lands in Township 58, in Range 23, West of the Third Meridian described as follows:

- (a) that portion of the north half of Section 18 not covered by the waters of Fowler Lake and Hoffman Lake, excepting in the north-west quarter of Section 18 and the land shown on Plan No. 79 B 07239;
- (b) that portion of the south-west quarter of Section 19 not covered by the waters of Hoffman Lake; and
- (c) that portion of the south-east quarter of Section 19 south of the access road.

Fur Lake Recreation Site

All those lands in Section 1, in Township 50, in Range 7, West of the Third Meridian described as follows:

- (a) that portion of the west half not covered by the waters of Fur Lake; and
- (b) that portion of the south-east quarter lying south-west of the south-west bank of Fur Lake.

Geikie River Recreation Site

That portion of land bounded by the 57° 42' 30" line of latitude to the north, the 103° 57' 30" line of longitude to the west and the north bank of the Geikie River to the south-east.

Gordon Lake Recreation Site

All those lands in projected Township 78, in Range 4, West of the Third Meridian described as follows:

(a) those portions of Legal Subdivisions 7, 8, 9, 10, 15 and 16 of Section 21 lying east of the eastern limit of Provincial Highway No. 914, excepting that portion covered by the waters of Gordon Lake;

- (b) those portions of Legal Subdivisions 5, 6, 7, 10, 11, 12, 13, 14 and 15 of Section 22 not covered by the waters of Gordon Lake;
- (c) those portions of Legal Subdivisions 2, 3, 4, 6 and 7 of Section 27 not covered by the waters of Gordon Lake;
- (d) that portion of Legal Subdivision 13 of Section 27 lying east of the eastern limit of Provincial Highway No. 914, excepting that portion covered by the waters of Gordon Lake; and
- (e) that portion of the east half of Section 28 lying east of the eastern limit of Provincial Highway No. 914, excepting that portion covered by the waters of Gordon Lake.

Granite Lake Recreation Site

All those lands in Township 68, in Range 4, West of the Second Meridian described as follows:

- (a) those portions of the north halves of Legal Subdivisions 14 and 15 of Section 3 lying west of the Granite Lake Access Road, excepting those portions covered by the waters of Granite Lake; and
- (b) that portion of Legal Subdivision 2 of Section 10 lying west of the Granite Lake access road, excepting that portion covered by the waters of Granite Lake.

Greenbush River Recreation Site

Those portions of the north-west quarter of Legal Subdivision 8 and the south half of Legal Subdivision 9 of Section 5, in Township 45, in Range 5, West of the Second Meridian, lying south of Provincial Highway No. 3, as shown on Plan No. 73 PA 06182 in the Land Titles Office for the Prince Albert Land Registration District.

Gull Lake Recreation Site

That portion of the south-east quarter of Section 5, in Township 14, in Range 18, West of the Third Meridian, lying to the south-east of the south-eastern limit of a roadway, as shown on Plan No. DN 5653 in the Land Titles Office for the Swift Current Land Registration District.

Hackett Lake Recreation Site

All those lands in Township 59, in Range 7, West of the Third Meridian described as follows:

(a) that portion of the north-east quarter of Section 14 lying west of an unsurveyed pulp haul road and not covered by the waters of Hackett Lake; and

- (b) in Section 23:
 - (i) that portion of the south half of Legal Subdivision 8; and
 - (ii) that portion of Legal Subdivision 1;

lying west of an unsurveyed pulp haul road and not covered by the waters of Hackett Lake.

Halfway House Recreation Site

That portion of the south-west quarter of Section 7, in Township 55, in Range 16, West of Third Meridian lying east of Provincial Highway No. 4.

Hanson Lake Recreation Site

All those lands in Section 4, in projected Township 66, in Range 6 lying West of the Second Meridian described as follows:

- (a) Legal Subdivision 3;
- (b) those portions of Legal Subdivision 4 lying north-east of the unsurveyed Hanson Lake access road and not covered by the waters of Hanson Lake; and
- (c) those portions of the south halves of Legal Subdivisions 5 and 6 lying north-east of the unsurveyed Hanson Lake access road and not covered by the waters of Hanson Lake.

Helene Lake Recreation Site

Those portions of Legal Subdivision 7 and the west half of Legal Subdivision 8 of Section 1, in Township 53, in Range 16, West of the Third Meridian, not covered by the waters of Helene Lake.

Heritage Lake Recreation Site

NOTE: All plans referred to are plans of record in the Land Titles Office for the Prince Albert Land Registration District.

All those lands in Section 13, in Township 57, in Range 22, West of the Second Meridian described as follows:

- (a) those portions of the north-west and north-east quarters lying west of the western limit of Whiteswan Road and not covered by the waters of Heritage Lake, excepting Parcels A, B, C, D, E and the Heritage Drive right-of-way, as shown on Plan No. 73 PA 01733, and Parcel G as shown on Plan No. 84 PA 17256; and
- (b) that portion of Legal Subdivision 15 lying west of the western limit of the Whiteswan Road as shown as plan No. 73 PA 03482.

Island Lake Recreation Site

All those lands lying West of the Third Meridian, described as follows:

- (a) in Township 57, in Range 12:
 - (i) those portions of Legal Subdivisions 5, 6, 7, 10, 11 and 15 of Section 33 not covered by the waters of Island Lake; and
 - (ii) those portions of the islands in Sections 32 and 33 not covered by the waters of Island Lake; and
- (b) those portions of the islands in Sections 4 and 5, in projected Township 58, in Range 12, not covered by the waters of Island Lake.

Jan Lake Recreation Site

NOTE: All plans referred to are plans of record in the Land Titles Office for the Prince Albert Land Registration District.

All those lands in projected Township 68, in Range 6, West of the Second Meridian described as follows:

- (a) those portions of Sections 9 to 15 inclusive and Sections 22 and 23 not covered by the waters of Jan Lake; and
- (b) the Jan Lake Townsite, excepting:
 - (i) Blocks 1, 2, 3, 5, 6, 8, and 9 and Parcel M as shown on Plan No. 62 PA 012091; and
 - (ii) Lots 1 to 4 inclusive in Block 10, Parcel P, Parcel Q, Lots 1 to 10 inclusive in Block 11, Parcel U, and Parcel T as shown on Plan No. 63 PA 02625;
 - (iii) Parcel V, Lots 17 to 19 inclusive in Block 8, Lots 1 to 14 inclusive in Block 13, Lots 1 to 10 inclusive in Block 12, as shown on Plan No. 65 PA 04142;
 - (iv) Lot A, Block 12 and Lot 11, Block 12 as shown on Plan No. 70 PA 12750;
 - (v) Plan No. 64 PA 14348;
 - (vi) Lot 1, Block 3 as shown on Plan No. 81 PA 08813;
 - (vii) Lot 6, Block 1 as shown on Plan No. 86 PA 24260;
 - (viii) Parcel W as shown on Plan No. 89 PA 08413;
 - (ix) PR1, as shown on Plan No. 62 PA 12091 as designated by M.T.O. No. 86 PA 22095;
 - (x) PR2, as shown on Plan No. 62 PA 12091 as designated by M.T.O. No. 87 PA 23069; and
 - (xi) Parcel U, as shown on Plan No. 63 PA 02625 as designated by M.T.O. No. 90 PA 13809.

Jayjay Lake

All those lands in projected Township 64, in Range 15, West of the Second Meridian, described as follows:

- (a) that portion of Legal Subdivision 13 of Section 4 lying west of Provincial Highway No. 106 right-of-way; and
- (b) that portion of Legal Subdivision 16 of Section 5 not covered by the waters of Jayjay Lake.

Kenaston Recreation Site

Parcel A, in the south-west quarter of Section 17, in Township 29, in Range 2, West of the Third Meridian, as shown on Plan No. 63 S 07957 in the Land Titles Office for the Saskatoon Land Registration District.

Lac Eauclaire Recreation Site

All those lands in Township 56, in Range 12, West of the Third Meridian described as follows:

- (a) the north half of Section 15;
- (b) Section 22;
- (c) the north half and south-west quarter of Section 23;
- (d) Section 26; and
- (e) the south-east quarter of Section 27;

excepting out of Sections 15, 22, 23 and 26 those portions that from day to day are covered by the waters of Lac Eauclaire.

Lac-Ile-A-La Crosse (South Bay) Recreation Site

All those lands lying West of the Third Meridian described as follows:

- (a) those portions of Sections 30 and 31, in projected Township 73, in Range 12, lying west of the Lac-Ile-A-La Crosse; and
- (b) those portions of Section 36 and the north half of Section 25, in projected Township 73, in Range 13, lying east of the eastern limit of Provincial Highway No. 155 right-of-way.

Lac La Plonge Recreation Site

All those lands in projected Township 71, in Range 10, West of the Third Meridian described as follows:

- (a) that portion of the north half of Section 20 lying west of the western bank of Lac La Plonge;
- (b) that portion of the south-west quarter of Section 20 lying north of the north bank of Riviere La Plonge; and

- (c) that portion of the south-west quarter of Section 29 not covered by the waters of Lac Plonge, excepting:
 - (i) that portion taken for the unsurveyed access road to Lac La Plonge; and
 - (ii) those portions of La Plonge Subdivision not included in paragraph (d) as shown on Plan Number BW 3530 in the Land Titles Office for The Battlefords Land Registration District; and
- (d) Parcel B and Public Reserve R1 as shown on Plan Number BW 3530.

Langenburg Recreation Site

Parcel A in the south-west quarter of Section 27, in Township 21, in Range 31, West of the First Meridian, as shown on Plan No. 68 Y 01889 in the Land Titles Office for the Yorkton Land Registration District.

Leaf Rapids Recreation Site

All those lands in Section 36, in projected Township 67, in Range 5, West of the Second Meridian, described as follows:

- (a) those portions of the north halves of Legal Subdivisions 5 and 6 lying east of the eastern limit of Provincial Highway No. 106 and not covered by the waters of Maligne Lake; and
- (b) that portion of Legal Subdivision 12 lying east of the eastern limits of Highway No. 106 and not covered by the waters of Maligne Lake.

Lebret Recreation Site

Parcel G, in Section 2, in Township 21, in Range 13, West of the Second Meridian, in the Village of Lebret, as shown on Plan No. BI 3055 in the Land Titles Office for the Regina Land Registration District, as amended by Master of Titles Order No. 67 R 38679.

Limestone Lake Recreation Site

Those portions of Legal Subdivisions 4, 5, 12 and 13 in Section 5, lying south of the unsurveyed Provincial Highway No. 106 right-of-way, excepting the waters of Limestone Lake, in projected Township 66, in Range 8, West of the Second Meridian.

Little Amyot Lake Recreation Site

That portion of the north half of Section 29, in projected Township 71, in Range 12, West of the Third Meridian, lying west of Provincial Highway No. 155 and not covered by the waters of Little Amyot Lake, excepting:

(a) Lots 1, 2 and 3 in Block 1, Lots 1, 2 and 3 in Block 2 and Lots 1 to 5 inclusive in Block 3 at Little Amyot Lake, as shown on Plan No. 69 B 01701 in the Land Titles Office for The Battlefords Registration District;

- (b) Lots 1 to 4 inclusive in Block 4, Lots 1 to 4 inclusive in Block 5, Environmental Reserves ER1, ER2 and ER3 and Parcels D and G at Little Amyot Lake, as shown on Plan No. 88 B 15024 in the Land Titles Office for The Battlefords Registration District; and
- (c) Parcels K and L and Aspen Street as shown on Plan No. 92B13276 in the Land Titles Office for the Battlefords Registration District.

Little Bear Lake Recreation Site

NOTE: All plans referred to are plans of record in the Land Titles Office for the Prince Albert Land Registration District.

All those lands in projected Township 61, in Range 18, West of the Second Meridian described as follows:

- (a) those portions of the north-west quarter of Section 20, not covered by the waters of Little Bear Lake, excepting:
 - (i) that portion south-east of the north-west edge of the unsurveyed air strip; and
 - (ii) Little Bear Settlement as shown on Plan Nos. 69 PA 07898, 79 PA 00168, 80 PA 06032, 71 PA 01223, 59 PA 11802, 74 PA 04544, 77 PA 14573, 78 PA 22628 and 89 PA 08754;
- (b) that portion of Section 29 not covered by the waters of Little Bear Lake; and
- (c) that portion of the east half of Section 30 not covered by the waters of Little Bear Lake.

Lovering Lake Recreation Site

NOTE: All plans referred to are plans of record in the Land Titles Office for the Moose Jaw Land Registration District.

All those lands in Township 22, in Range 27, West of the Second Meridian described as follows:

- (a) in Section 1:
 - (i) that portion of the north-east quarter not covered by the waters of Lovering Lake, excepting all that portion lying south and east of Lovering Lake;
 - (ii) that portion of the north-west quarter not covered by the waters of Lovering Lake; and
 - (iii) the south-west quarter, excepting that portion taken for a roadway, as shown on Plan No. 70 MJ 02483;
- (b) Parcel A in the south-east quarter and Parcels B and C in the north-east quarter of Section 2, as shown on Plan No. 73 MJ 15906; and

(c) the most northerly 664.18 metres in perpendicular width throughout of the original road allowance lying west of and adjacent to the north-west quarter of Section 1.

MacKay Lake Recreation Site

All those lands in projected Township 74, in Range 19, West of the Second Meridian described as follows:

- (a) that portion of Legal Subdivision 9 of Section 31 not covered by the waters of MacKay Lake; and
- (b) that portion of Section 32 lying north of the northern limit of Provincial Highway No. 102 and not covered by the waters of MacKay Lake, excepting those lands leased pursuant to instruments filed in the Resource Lands Branch of the Department of Parks and Renewable Resources at Prince Albert numbered 300434, 300513 and 301031.

MacLennan River Recreation Site

All those lands in projected Township 60, in Range 27, West of the Second Meridian described as follows:

- (a) that portion of Legal Subdivision 13 of Section 15 lying north of the north bank of the MacLennan River and west of the western limit of Provincial Highway No. 102;
- (b) that portion of the east half of Legal Subdivision 16 of Section 16 lying north of the north bank of the MacLennan River;
- (c) the south-east quarter of Legal Subdivision 1 of Section 21; and
- (d) that portion of the south-west quarter of Legal Subdivision 4 of Section 22 lying west of the western limit of Provincial Highway No. 102.

Margo Recreation Site

Parcel A in the south-west quarter of Section 29, in Township 33, in Range 10, West of the Second Meridian, as shown on Plan No. 67 H 01969 in the Land Titles Office for the Humboldt Land Registration District, excepting those portions taken for Provincial Highway No. 5, as shown on Plan No. 72 H 05588 in that Land Titles Office.

McBride Lake Recreation Site

All those lands in projected Township 40, in Range 3, West of the Second Meridian, described as follows:

- (a) that portion of Legal Subdivision 9 in Section 20; and
- (b) those portions of Legal Subdivisions 9, 10, 11 and 12 in Section 21 not covered by the waters of McBride Lake, excepting the McBride Lake Subdivision as shown on Plan No. CJ 413 in the Land Titles Office for the Yorkton Land Registration District.

McLean Recreation Site

All those lands in Township 18, in Range 16, West of the Second Meridian described as follows:

- (a) the most northerly 89.33 metres throughout of the most westerly 403.25 metres throughout of the north-west quarter of Section 2; and
- (b) Legal Subdivisions 4, 5, and 6 of Section 11.

McLennan Lake Recreation Site

All those portions of the east half of Section 15 and the north-west quarter of Section 14, in projected Township 80, in Range 15, West of the Second Meridian, lying south of the most southerly limit of Provincial Highway No. 102 and north of the north bank of McLennan Lake.

Meridian Creek Recreation Site

All those lands in projected Township 64, in Range 1, West of the Second Meridian described as follows:

- (a) that portion of Legal Subdivision 16 of Section 7 lying east of the eastern limit of Provincial Highway No. 167;
- (b) the west halves of Legal Subdivisions 4, 5 and 12 in Section 17;
- (c) those portions of the east halves of Legal Subdivisions 1, 8 and 9 in Section 18 lying east of the eastern limit of Provincial Highway No. 167; and
- (d) those portions of the unsurveyed road allowance lying between Legal Subdivisions:
 - (i) 1 and 4;
 - (ii) 8 and 5; and
 - (iii) 9 and 12;

mentioned in clauses (b) and (c) and between Legal Subdivision 16 in Section 7 and Legal Subdivision 1 in Section 18.

Montreal River Recreation Site

All those lands in projected Township 66, in Range 25, West of the Second Meridian described as follows:

- (a) those portions of Legal Subdivisions 14 and 15 of Section 15; and
- (b) those portions of Legal Subdivisions 1, 2, 3 and 8 of Section 22;

bounded on the west by the east bank of the Montreal River and on the east by the east limit of Provincial Highway No. 2.

Mountain Cabin Recreation Site

That portion of Legal Subdivision 14 of Section 8, in projected Township 53, in Range 1, West of the Second Meridian, lying east of Provincial Highway No. 9, excepting that portion of the north-west quarter shown as Parcel A on Plan No. 70 PA 14672 in the Land Titles Office for the Prince Albert Land Registration District.

Ness Lake Recreation Site

All those lands in Township 56, in Range 6, West of the Third Meridian described as follows:

- (a) those portions of the north-east quarter of Legal Subdivision 9 and the south-east quarter of Legal Subdivision 16 of Section 34 not covered by the waters of Ness Lake; and
- (b) those portions of the north-west quarter of Legal Subdivision 12 and the south-west quarter of Legal Subdivision 13 of Section 35 not covered by the waters of Ness Lake.

Nesset Lake Recreation Site

All those lands lying West of the Third Meridian described as follows:

- (a) that portion of the north half of Section 32, in Township 58, in Range 18, lying north of the northern limit of Highway No. 304, as shown on Plan No. 69 B 08289 in the Land Titles Office for The Battlefords Land Registration District; and
- (b) in Township 59, in Range 18:
 - (i) Section 4, excepting the portion in the south-east quarter taken for a roadway as shown on Plan No. 90 B 02779 in the Land Titles Office mentioned in clause (a);
 - (ii) the south-east quarter of Section 8; and
 - (iii) Section 9.

Nesslin Lake Recreation Site

NOTE: All plans referred to are plans of record in the Land Titles Office for the Prince Albert Land Registration District.

All those lands in Township 57, in Range 6, West of the Third Meridian described as follows:

- (a) that portion of the north half of Section 13 not covered by the waters of Nesslin Lake;
- (b) that portion of the north half of Section 14 lying north and east of Swede Lake and not covered by the waters of Nesslin Lake, excepting the Nesslin Lake Subdivision, as shown on Plan No. 69 PA 09224;
- (c) in Section 23:
 - (i) that portion of the south-west quarter not covered by the waters of Nesslin Lake or Swede Lake; and

- (ii) that portion of Legal Subdivision 2 not covered by the waters of Nesslin Lake, excepting the Nesslin Lake Subdivision as shown on Plan No. 69 PA 09224;
- (d) those portions of Sections 24 and 25 and the south half of Section 36 not covered by the waters of Nesslin Lake; and
- (e) that portion of Nesslin Island in Sections 25 and 36 not covered by the waters of Nesslin Lake.

Nisbet Trails Recreation Site

All those lands lying West of the Second Meridian described as follows:

- (a) in Township 49, in Range 27:
 - (i) Legal Subdivisions 2 to 7 and 10 to 15 of Section 17 lying north of the northern limit of Provincial Highway No. 3;
 - (ii) Sections 18 and 19;
 - (iii) Legal Subdivision 4 of Section 20; and
 - (iv) Section 30; and
- (b) in Township 49, in Range 28:
 - (i) that portion of Section 13 lying north of the northern limit of Provincial Highway No. 3;
 - (ii) the east half of Section 23;
 - (iii) Sections 24 and 25; and
 - (iv) the south-east quarter of Section 26.

Otapasoo Trails Recreation Site

All those lands in Township 34, in Range 6, West of the Third Meridian, lying north and east of an abandoned surveyed road, as shown on a plan of record in the Land Titles Office for the Saskatoon Land Registration District as No. 65 S 17977 described as follows:

- (a) the north-east quarter of Section 23; and
- (b) the north-west quarter of Section 24.

Overflowing River Recreation Site

All those lands in Section 12, in Township 47, in Range 3, West of the Second Meridian described as follows:

- (a) that portion of Legal Subdivision 4 lying east of Provincial Highway No. 9 right-of-way; and
- (b) the west half of Legal Subdivision 3.

Pagan Lake Recreation Site

All those lands in Section 35, in projected Township 61, in Range 16, West of the Third Meridian described as follows:

- (a) that portion of the west half lying east of the eastern limit of Provincial Highway No. 903 and not covered by the waters of Pagan Lake; and
- (b) those portions of Legal Subdivisions 10 and 15 not covered by the waters of Pagan Lake.

Parr Hill Lake Recreation Site

All those lands in Township 39, in Range 2, West of the Second Meridian described as follows:

- (a) those portions of Legal Subdivisions 13, 14, and 15, and the west half of Legal Subdivision 16 of Section 23 not covered by the waters of Parr Hill Lake;
- (b) those portions of Legal Subdivisions 2, 3, 4, 5, 6, and 7 and the west halves of Legal Subdivisions 1 and 8 of Section 26 not covered by the waters of Parr Hill Lake, excepting the Parr Hill Lake Subdivision, as shown on Plan No. CI 4653 in the Land Titles Office for the Yorkton Land Registration District; and
- (c) that portion of Legal Subdivision 8 of Section 27 not covered by the waters of Parr Hill Lake.

Pasquia Hills North Recreation Site

All those lands in projected Range 3, West of the Second Meridian, described as follows:

- (a) in projected Township 53:
 - (i) that portion of Legal Subdivisions 3, 4 and 6 in projected Section 2 lying south-east of the unsurveyed Provincial Highway No. 163; and
 - (ii) that portion of Legal Subdivision 1 in projected Section 3 lying south-east of the unsurveyed Provincial Highway No. 163; and
- (b) in projected Township 52:
 - (i) that portion of Legal Subdivision 9, 10, 15 and 16 in projected Section 34 lying south-east of the unsurveyed Provincial Highway No. 163; and
 - (ii) Legal Subdivisions 12, 13 and 14 of projected Section 35.

Pasquia River Recreation Site

Those portions of Legal Subdivisions 7 and 10 of Section 29, in Township 49, in Range 1, West of the Second Meridian, lying west of the western limit of Provincial Highway No. 9 and east and south of the east and south banks of the Pasquia River.

Pepaw Lake Recreation Site

All those lands in Section 10, in Township 40, in Range 2, West of the Second Meridian described as follows:

- (a) those portions of Legal Subdivisions 4 and 5 lying north and east of Pepaw Lake; and
- (b) the north-west quarter of Legal Subdivision 3 and the west half of Legal Subdivision 6:

excepting Lot 12, Block 1 in the Pepaw Lake Subdivision as shown on Plan No. CI 4652 in the Land Titles Office for the Yorkton Land Registration District.

Petrofka Recreation Site

That portion of the south-west quarter of Section 31, in Township 42, in Range 6, West of the Third Meridian, lying to the north and east of the northeasterly limits of the road as shown on Plan No. 86 PA 09431 in the Land Titles Office for the Prince Albert Land Registration District.

Pine Woods Recreation Site

The south-east quarter of Section 19, in Township 61, in Range 20, West of the Third Meridian, excepting 1.75 ha or 4.34 acres, more or less, taken for Provincial Highway No. 55, as shown on Plan No. BW 6992 in the Land Titles Office for The Battlefords Land Registration District.

Piprell Lake Recreation Site

All those lands in Township 60, in Range 20, West of the Second Meridian described as follows:

- (a) those portions of Legal Subdivisions 4 and 5 in Section 2 not covered by the waters of Piprell Lake, excepting that land leased pursuant to instruments filed in the Resource Lands Branch of the Department of Parks and Renewable Resources at Prince Albert and numbered 300972; and
- (b) that portion of the south-east quarter of Section 3 lying south of the unsurveyed Whiteswan Road.

Piwei River Recreation Site

That portion of Legal Subdivision 5 of Section 32, in Township 40, in Range 7, West of the Second Meridian, lying north of the north bank of the Piwei River and west of the unsurveyed Tower Road.

Puskwakau River Recreation Site

All those lands in Section 1, in projected Township 64, in Range 11, West of the Second Meridian described as follows:

(a) those portions of Legal Subdivisions 10 and 11 lying east of the eastern bank of the Puskwakau River;

- (b) those portions of the south halves of Legal Subdivisions 14 and 15 lying east of the eastern bank of the Puskwakau River;
- (c) that portion of Legal Subdivision 7 lying north of the northern limit of Provincial Highway No. 106; and
- (d) that portion of Legal Subdivision 6 lying east of the eastern bank of the Puskwakau River and north of the northern limit of Provincial Highway No. 106.

Raymore Recreation Site

That portion of the north-east quarter of Section 1, in Township 29, in Range 19, West of the Second Meridian, bounded by a line described as follows:

- (a) commencing at the point on the southern boundary of the quarter section at its intersection with the western boundary of the land taken for a road as shown on Plan No. BK 439 in the Land Titles Office for the Humboldt Land Registration District;
- (b) thence northerly along the western boundary of the road described in clause (a) a distance of 435.86 metres;
- (c) thence westerly at right angles to the western boundary of the road described in clause (a) a distance of 243.84 metres;
- (d) thence southerly and parallel to the western boundary of the road described in clause (a) to the southern boundary of the quarter section; and
- (e) thence easterly along the southern boundary of the quarter section to the point of commencement.

Regina Beach Recreation Site

NOTE: All plans referred to are plans of record in the Land Titles Office for the Regina Land Registration District.

All those lands lying West of the Second Meridian described as follows:

- (a) that portion of the north-east quarter of Section 15, in Township 21, in Range 22, described by Certificate of Title No. 87-R-22402; and
- (b) those portions of Section 22, in Township 21, in Range 22 described by Certificates of Title Nos. 84-R-26940(L), 84-R-26940(M), 84-R-26940(N), 84-R-26940(O), 84-R-26940(P), 84-R-26940(Q), 84-R-26940(R), 84-R-26940(S), 84-R-26940(T), 84-R-26940(U), 84-R-26940(V), 84-R-26940(W), 84-R-26940(X) and 84-R-12102, excepting Parcel AA on Plan No. 92-R-07742.

Reindeer Lake (Norvil Olson) Recreation Site

All that Land lying within the boundaries described as follows:

(a) commencing at the intersection of the most north-easterly extremity of Provincial Highway No. 102 and the south-westerly bank of Numabin Bay on Reindeer Lake;

- (b) thence south-westerly and southerly along the easterly limit of Provincial Highway No. 102 to a point where the easterly limit of Provincial Highway No. 102 intersects the 56° 20′ 00″ line of latitude;
- (c) thence east along the 56° 20' 00" line of latitude until it intersects the southerly bank of the bay; and
- (d) thence northerly, south-westerly and north-easterly along the south banks of Numabin Bay on Reindeer Lake to the point of commencement;

except those lands leased pursuant to instruments filed in the Resource Lands Branch of the Department of Parks and Renewable Resources at Prince Albert and numbered 300902 and 300903.

Riverhurst Ferry Recreation Site

That portion of the north half of Section 32, in Township 22, in Range 7, West of the Third Meridian, lying north-west of the South Saskatchewan River and north-east of Provincial Highway No. 42, as that highway is shown as Parcel A on Plan No. 66 MJ 11240 in the Land Titles Office for the Moose Jaw Land Registration District.

Roche Percée Recreation Site

The south-east quarter of Section 33, in Township 1, in Range 6, West of the Second Meridian, excepting that triangular portion bounded:

- (a) on the north-west by the south-eastern boundary of the land taken for a road, as shown on Plan No. F 5067 in the Land Titles Office for the Regina Land Registration District;
- (b) on the south by the southern boundary of the quarter section; and
- (c) on the east by a line drawn perpendicularly to the centre line of the southern extension of the Souris Branch of the Canadian Pacific Railway through a point thereon distant westerly 210.01 metres from the eastern boundary of the quarter section.

Round Lake Recreation Site

All those lands in Township 39, in Range 10, West of the Second Meridian described as follows:

- (a) Sections 15 and 22;
- (b) all of Sections 16 and 21 not covered by the waters of Round Lake;
- (c) in Section 17:
 - (i) Legal Subdivisions 1, 2 and 8; and
 - (ii) those portions of Legal Subdivisions 7, 9 and 10 not covered by the waters of Round Lake:

- (d) in Section 18:
 - (i) that portion of the north-east quarter not covered by the waters of Round Lake; and
 - (ii) Legal Subdivisions 11 and 12; and
- (e) the most southerly 100.58 metres in perpendicular width throughout Legal Subdivision 4 of Section 28.

Ruby Lake Recreation Site

NOTE: All plans referred to are plans of record in the Land Titles Office for the Prince Albert Land Registration District.

All those lands in projected Township 46, in Range 3, West of the Second Meridian described as follows:

- (a) those portions of Legal Subdivisions 15 and 16 of Section 10 lying west of the Canadian National Railway right-of-way, as shown on Plan No. AQ 134; and
- (b) in Section 15:
 - (i) those portions of Legal Subdivisions 1 and 2 lying west of the Canadian National Railway right-of-way, as shown on Plan No. AQ 134;
 - (ii) Parcels A, G, and H as shown on Plan No. 70 PA 01430; and
 - (iii) Lot B in Block 2 as shown on Plan No. 70 PA 10344, excepting Ruby Lake Subdivision as shown on Plan No. 48 CI 80 as amended by Plan Nos. 70 PA 10344, 70 PA 01430 and C.I. 80.

Saginas Lake Recreation Site

All those lands in projected Township 41, in Range 2, West of the Second Meridian described as follows:

- (a) those portions of the north halves of Legal Subdivisions 15 and 16 of Section 4; and
- (b) that portion of the south-east quarter of Section 9;

lying between the western limit of the Little Swan Road and the east bank of Saginas Lake.

Saskatchewan River Forks Recreation Site

All those lands in Township 49, in Range 22, West of the Second Meridian, described as follows:

(a) those portions of the north-east quarter of Section 13 lying to the south and west of the North Saskatchewan River and the South Saskatchewan River; and

(b) that portion of Legal Subdivision 2 of Section 24 lying to the south and west of the North Saskatchewan River and the South Saskatchewan River, including those portions taken for roadway, as shown on Plan No. D 4269 in the Land Titles Office for the Prince Albert Land Registration District.

Secretan Recreation Site

Parcel A in the south-east quarter of Section 27, in Township 17, in Range 4, West of the Third Meridian, as shown on Plan No. 64 MJ 12044 in the Land Titles Office for the Moose Jaw Land Registration District.

Shell Lake Recreation Site

Legal Subdivisions 10, 11 and 14 of Section 8, in Township 56, in Range 11, West of the Third Meridian, not covered by the waters of Shell Lake.

Shirley Lake Recreation Site

Those portions of Legal Subdivisions 2, 3 and 7 of Section 35, in projected Township 63, in Range 9, West of the Third Meridian, not covered by the waters of Shirley Lake.

Smoothstone Lake Recreation Site

That portion of the south-west quarter of Section 2, in the projected Township 65, in Range 7, West of the Third Meridian not covered by the waters of Smoothstone Lake.

Souris Recreation Site

Parcel A in the north-west quarter of Section 25, in Township 1, in Range 3, West of the Second Meridian, as shown on plan No. 62 R 06377 in the Land Titles Office for the Regina Land Registration District.

Spring Fountain Recreation Site

All those lands in Township 17, in Range 2, West of the Second Meridian described as follows:

- (a) Parcel A, in the north-east quarter of Section 31; and
- (b) Parcel B, in the north-west quarter of Section 32;

as those parcels are shown on Plan No. 64 R 10393 in the Land Titles Office for the Regina Land Registration District.

Saint Cyr Hills Trails Recreation Site

NOTE: All plans referred to are plans of record in the Land Titles Office for The Battlefords Land Registration District.

All those lands in Township 60, in Range 15, West of the Third Meridian described as follows:

(a) Section 22, excepting that portion occupied by a roadway in the northwest and south-west quarters, as shown on Plan No. 59 B 07446;

- (b) the south-west quarter of Section 23; and
- (c) the west half of Section 27, excepting that portion occupied by a roadway in the north-west quarter, as shown on Plan No. 59 B 07446.

St. Walburg Recreation Site

Parcel B in the south-east quarter of Section 29, in Township 53, in Range 22, West of the Third Meridian, as shown on Plan No. 64 B 09847 in the Land Titles Office for the Battleford Land Registration District.

Sturgeon River Recreation Site

All those lands in Section 9, in Township 49, in Range 27, West of the Second Meridian described as follows:

- (a) the south-east quarter;
- (b) Legal Subdivision 9;
- (c) the south half and the north-east quarter of Legal Subdivision 10, excepting that portion occupied by the surveyed highway right-of-way, as shown on Plan No. 62 PA 12579 in the Land Titles Office for the Prince Albert Land Registration District; and
- (d) that portion of Legal Subdivision 11 lying south and east of an unsurveyed gravel roadway running in a north-east to south-west direction through the south-east quarter of Legal Subdivision 11.

Taylor Lake Recreation Site

All those lands in projected Township 81, in Range 18, West of the Third Meridian described as follows:

- (a) those portions of Legal Subdivisions 1, 2 and 8 of Section 25; and
- (b) those portions of Legal Subdivisions 9, 15, and 16 of Section 24;

lying east of Highway No. 155 and not covered by the waters of Taylor Lake.

Tobin Lake Recreation Site

All those lands lying west of the Second Meridian, and not covered by the waters of Tobin Lake described as follows:

- (a) at Fascination Point, that portion of the north-west quarter of Section 6, in Township 53, in Range 12, lying south of the southern limit of Provincial Highway No. 35; and
- (b) at Carroll's Cove, in Township 52, in Range 13, West of the Second Meridian described as follows, excepting Parcel A on Plan No. 95 PA 03085:
 - (i) those portions of Legal Subdivisions 14 and 15 of Section 23; and
 - (ii) that portion of the south-east quarter and Legal Subdivisions 3 and 6 of Section 26.

Top Lake Recreation Site

That portion of Legal Subdivision 5 of Section 19, in Township 57, in Range 6, West of the Third Meridian, lying east of the Pulp Haul Road and not covered by the waters of Top Lake.

Turtle Lake Recreation Site

NOTE: All plans referred to are plans of record in the Land Titles Office for The Battlefords Land Registration District.

All those lands in Township 53, in Range 18, West of the Third Meridian described as follows:

- (a) the north-west quarter of Section 27; and
- (b) those portions of the south-east quarter of Section 33 and the south-west quarter of Section 34 not covered by the waters of Turtle Lake, excepting:
 - (i) Lots 1 to 13 inclusive in Block 1 and Turtle Drive as shown on Plan No. BW 836; and
 - (ii) the Subdivision at Turtle Lake as shown on Plan No. 72 B 01463.

Tyrrell Lake Recreation Site

Those portions of Legal Subdivision 2, 3 and 6 of Section 18, in projected Township 68, in Range 1, West of the Second Meridian, not covered by the waters of Tyrrell Lake, excepting the Tyrrell Lake Subdivision, as shown on Plan No. 65 PA 03987 in the Land Titles Office for the Prince Albert Land Registration District.

Valeport Recreation Site

NOTE: All plans referred to are plans of record in the Land Titles Office for the Regina Land Registration District.

All those lands in Range 21, West of the Second Meridian described as follows:

- (a) in Township 21:
 - (i) that portion of the south-west quarter of Section 4, containing 63.09 hectares, more or less, not covered by the waters of Last Mountain Lake, as shown on Township Plan dated the 20th of December, 1900, excepting:
 - (A) 0.79 hectares, more or less, taken for a roadway, as shown on Plan No. S 2360;
 - (B) those portions shown on a plan of the Townsite of Valeport No. BE 3740, as amended by Master of Titles Order No. CQ 5329;
 - (C) 1.44 hectares, more or less, taken for a roadway, as shown on Plan No. DG 5068;
 - (D) Parcel B containing 0.142 hectares, more or less, and Parcel C containing 0.026 hectares, more or less, all taken for a roadway, as shown on Plan No. DW 3888; and

- (E) plan of roadway to Her Majesty the Queen (Sask.) described in New Certificate of Title No. 61 R 21433A as to Parcel W 0.35 hectares, Parcel X 0.85 hectares, Parcel Y 0.05 hectares and Parcel Z 0.34 hectares; and
- (ii) those portions of the original road allowance lying to the south of the south-west quarter of Section 4, described as follows:
 - (A) that portion lying to the west of the western limit of a roadway, as that roadway is shown on Plan No. DG 5068, and to the east of the eastern limit of the production southerly of Regina Street, as shown on Plan No. BE 3740;
 - (B) that portion lying between the western limit of the right-of-way of the Canadian Pacific Railway and the eastern limit of Last Mountain Avenue and being formerly Lot 1, in Block 3, as that Lot 1, Last Mountain Avenue and right-of-way are shown on Plan No. BE 3740; and
 - (C) that portion lying to the west of the south-eastern production of the western limit of a roadway, as shown on Plan No. S 2360;

excepting the plan of roadway to Her Majesty the Queen (Sask.) described in New Certificate of Title No. 61 R 21433A as to Parcel V 0.32 acres; and

(b) in Township 20, that portion of the Canadian Pacific Railway right-of-way in Section 32, as shown on Plan No. BQ 1113.

Valley Centre Recreation Site

NOTE: All plans referred to are plans of record in the Land Titles Office for the Regina Land Registration District.

All those lands in Township 21, in Range 13, West of the Second Meridian described as follows:

- (a) in Section 7:
 - (i) that portion of the north-east quarter lying to the north-east of the northern bank of the Qu'Appelle River, excepting all that portion taken for roadway as shown on Plan No. 74 R 38035; and
 - (ii) that portion of the north-east quarter lying to the north-west of the northern bank on the Qu'Appelle River and lying to the east of a roadway as shown on Plan No. DK 215 and known as Boundary Avenue;
- (b) Parcel Y in the north-west quarter of Section 8 as shown on Plan No. 74 R 38035:
- (c) the south-east quarter of Section 18, excepting:
 - (i) Parcels A and B as shown on Plan DK 215;
 - (ii) that portion lying to the west of parcel B, as shown on Plan DK 215;

- (iii) all that portion lying to the north-west of a straight line intersecting the north-east limit of Parcel B, as shown on Plan DK 215, at a point distant 6.1 metres south-easterly from its intersection with the western boundary of that quarter section and intersecting the northern boundary of that quarter section at a point distant 213.36 metres easterly from the north-west corner of that quarter section;
- (iv) that portion lying south of the northern bank of the Qu'Appelle River; and
- (v) that portion taken for Provincial Highway No. 56 as shown on Plan No. FF 4328; and
- (d) those portions of the original road allowance:
 - (i) bounded on the south by a straight line joining the north-east corner of Section 7 and the north-west corner of Section 8, on the east by a straight line joining the north-west corner of Section 8 and the south-west corner of Section 17, on the north by a straight line joining the south-west corner of Section 17 and the south-east corner of Section 18 and on the west by a straight line joining the south-east corner of Section 18 and the north-east corner of Section 7;
 - (ii) lying adjacent to the eastern boundary of the north-east quarter of Section 7 and to the north of the northern bank of the Qu'Appelle River, excepting all that portion taken for roadway as shown on Plan No. 74 R 38035;
 - (iii) lying adjacent to the eastern boundary of the south-east quarter of Section 18, excepting:
 - (A) the most northern 215.14 metres in perpendicular width throughout; and
 - (B) that portion lying between the productions south-easterly of the north-easterly and south-westerly limits of a roadway as shown on Plan No. FF 4328;
 - (iv) lying adjacent to the southern boundary of the south-east quarter of Section 18 and bounded on the west by a straight line joining road stations R 29 and R 28, as shown on Plan No. FF 4328, and on the east by the most westerly northern bank of the Qu'Appelle River; and
 - (v) lying adjacent to the southern boundary of the south-east quarter of Section 18 and to the east of the most easterly northern bank of the Qu'Appelle River.

Wapiti Recreation Site

Those portions of Legal Subdivisions 9 and 16 of Section 30, in Township 49, in Range 17, West of the Second Meridian, lying north of the North Saskatchewan River and north and east of Blocks A and C of Provincial Highway No. 6, as shown on Plan No. 65 PA 02846 in the Land Titles Office for the Prince Albert Land Registration District.

Wascana Trails Recreation Site

All those lands in Township 18, in Range 21, West of the Second Meridian described as follows:

- (a) the north-west quarter of Section 28, excepting those portions bounded by:
 - (i) a line drawn as follows:
 - (A) commencing at the south-east corner of the quarter section;
 - (B) thence westerly along the southern boundary of the quarter section a distance of 120.7 metres;
 - (C) thence northerly and parallel to the eastern boundary of the quarter section a distance of 90.53 metres;
 - (D) thence easterly and parallel to the southern boundary of the quarter section to the eastern boundary of the quarter section;
 - (E) thence southerly along the eastern boundary of the quarter section to the point of commencement; and
 - (ii) a line drawn as follows:
 - (A) commencing at a point on the eastern boundary of the quarter section that is 170.99 metres distant southerly from the north-east corner of the quarter section;
 - (B) thence westerly and parallel to the northern boundary of the quarter section a distance of 90.53 metres;
 - (C) thence southerly and parallel to the eastern boundary of the quarter section a distance of 25.15 metres;
 - (D) thence easterly and parallel to the northern boundary of the quarter section to its eastern boundary;
 - (E) thence northerly along the eastern boundary of the quarter section to the point of commencement; and
- (b) the south-west quarter of Section 33.

Waskateena Beach Recreation Site

NOTE: All plans referred to are plans of record in the Land Titles Office for the Prince Albert Land Registration District.

All those lands in Section 18, in Township 55, in Range 22, West of the Second Meridian described as follows:

- (a) Block 8 in Waskateena Beach Subdivision as shown on Plan No. CG 6670; and
- (b) Block 9 in Waskateena Beach Subdivision as shown on Plan No. 69 PA 15246.

Waskesiu River Recreation Site

All those lands in Section 11 in projected Township 59, in Range 27, West of the Second Meridian, described as follows:

- (a) that portion of Legal Subdivision 4 lying east of the easterly limit of Provincial Highway No. 2 and lying north of the north bank of the Waskesiu River; and
- (b) that portion of the west half of Legal Subdivision 3 lying north of the north bank of the Waskesiu River.

Waterhen River Recreation Site

Those portions of Legal Subdivisions 12 and 13, in Section 19, in projected Township 65, in Range 12, West of the Third Meridian, lying south of the Waterhen River and west of the right-of-way of Provincial Highway No. 155.

Weyakwin Lake (Ramsey Bay) Recreation Site

NOTE: All plans referred to are plans of record in the Land Titles Office for Prince Albert Land Registration District.

All those lands in Township 63, in Range 27, West of the Second Meridian, not covered by the waters of Weyakwin Lake described as follows:

- (a) those portions of the north halves of Sections 10 and 11;
- (b) that portion of the north-west quarter of Section 12;
- (c) those portions of the west half and north-east quarter of Section 13;
- (d) those portions of Sections 14, 15, 22 and 23, excepting:
 - (i) that portion taken for the unsurveyed access road to Weyakwin Lake (Ramsey Bay);
 - (ii) all Lots in Blocks 1 to 18 inclusive in the Ramsey Bay Subdivision as shown on Plan No. 75 PA 23652;
 - (iii) Parcels D, E, F, G and H in the Ramsey Bay Subdivision as shown on Plan No. 76 PA 00283;
 - (iv) Parcel H, Lot 2 in the Ramsey Bay Subdivision as shown on Plan No. 88 PA 21761; and
 - (v) Parcel J in the Ramsey Bay Subdivision as shown on Plan No. 89 PA 03757; and
- (e) that portion of the south-east quarter of Section 24.

White Butte Trails Recreation Site

NOTE: All plans referred to are plans of record in the Land Titles Office for the Regina Land Registration District.

All those lands in Township 17, in Range 18, West of the Second Meridian described as follows:

- (a) Section 26, excepting:
 - (i) all those portions of the east half taken for roadway as shown on Plan No. 64 R 33451;
 - (ii) Parcel A in the south-west quarter as shown on Plan No. 66 R 03801; and
 - (iii) that portion in the north-west quarter lying north-west of a straight line joining the north-east corner of the quarter section with the south-west corner of that quarter and north of a line drawn at right angles to the west boundary of that quarter from a point distant northerly thereon 20.12 metres from the south-west corner of that quarter; and
- (b) in Section 35:
 - (i) those portions of the north half lying south of the right-of-way of the Canadian Pacific Railway, as shown on Plan No. 16074, excepting:
 - (A) that portion of the north-east quarter bounded by a line described as follows:
 - (I) commencing at the intersection of the southern limit of that right-of-way and the eastern boundary of that quarter;
 - (II) thence southerly along that eastern boundary 201.17 metres;
 - (III) thence westerly at right angles to that eastern boundary 201.17 metres;
 - (IV) thence northerly parallel to that eastern boundary to the southern limit of that right-of-way; and
 - (V) thence north-easterly along the southern limit of that right-of-way to the place of commencement;
 - (B) a well site in the north-east quarter as shown on Plan No. EO 3516; and
 - (C) Parcel C, in the north-east quarter, taken for a roadway, as shown on Plan No. 64 R 33451; and
 - (ii) the south half of Section 35, excepting that portion of the south-east quarter of Section 35 taken for a roadway as shown on Plan No. 64 R 33451.

Whitesand River Recreation Site

Parcel A in the north-west quarter of Section 24, in Township 29, in Range 4, West of the Second Meridian, as shown on Plan No. 64 Y 02823 in the Land Titles Office for the Yorkton Land Registration District.

Whiteswan Lake (Whelan Bay) Recreation Site

NOTE: All plans referred to are plans of record in the Land Titles Office for the Prince Albert Land Registration District.

All those lands in Township 58, West of the Second Meridian described as follows:

- (a) in Range 21:
 - (i) the north half of Section 17, excepting that portion taken for the unsurveyed access road to the Whelan Bay Subdivision;
 - (ii) the north half of Section 18;
 - (iii) those portions of Section 19 not covered by the waters of Whiteswan Lake, excepting those portions taken for the unsurveyed access road to the Whelan Bay Subdivision;
 - (iv) Section 20, excepting that portion taken for the unsurveyed access road to the Whelan Bay Subdivision;
 - (v) those portions of the north half of Section 16 and portions of Section 21 lying west of the unsurveyed Whiteswan Road;
 - (vi) that portion of Section 28 lying west of the unsurveyed Whiteswan Road and not covered by the waters of Pinkney Lake;
 - (vii) those portions of Section 29 not covered by the waters of Whiteswan Lake or Pinkney Lake, excepting those portions taken for the unsurveyed access road to the public campground;
 - (viii) that portion of the east half of Section 30 not covered by the waters of Whiteswan Lake, excepting that portion taken for the unsurveyed access road to the Whelan Bay Subdivision;
 - (ix) those portions of the south halves of Sections 31 and 32 not covered by the waters of Whiteswan Lake or Pinkney Lake; and
 - (x) those portions of Legal Subdivisions 2 to 7, 10, 11 and 12 of Section 33 not covered by the waters of Pinkney Lake;
- (b) in Range 22:
 - (i) those portions of the north halves of Sections 13 and 14 not covered by the waters of Whiteswan Lake; and
 - (ii) those portions of Sections 23 and 24 not covered by the waters of Whiteswan Lake; and
- (c) excepting in the Whelan Bay Subdivision:
 - (i) Lots 3 to 10 inclusive in Block 2, Lots 1 to 10 inclusive in Block 3 and Lots 1 to 5 inclusive in Block 4, as shown on Plan No. 61 PA 02176;

- (ii) Lots 1 to 7 inclusive in Block 5, Lots 1 to 20 inclusive in Block 6, Lots 1 to 6 inclusive in Block 7 and Lots 1 to 11 inclusive in Block 8, as shown on Plan No. 69 PA 03094;
- (iii) Lots 1 to 16 inclusive in Block 9, Lots 1 to 17 inclusive in Block 10, Lots 1 to 8 inclusive in Block 11, Lots 1 to 17 inclusive in Block 12, Lots 1 to 13 inclusive in Block 13, and Lots 1 to 34 inclusive in Block 14, as shown on Plan No. 75 PA 23860;
- (iv) Parcels D and E as shown on Plan No. 76 PA 18415; and
- (v) Parcel E as shown on Plan No. 82 PA 21223.

Wollaston Lake (Hidden Bay) Recreation Site

All that land on the west side of Wollaston Lake described in accordance with the U.T.M. system as that portion of land in grid zone 13V which is bounded by grid line EQ 6,440 800 Nm to the north, the eastern limit of Provincial Highway No. 905 to the west, the banks of Hidden Bay of Wollaston Lake to the east and the Umpherville River to the south.

Woody River Recreation Site

All those lands lying west of the First Meridian described as follows:

- (a) at Townsend/Elbow Lakes, in projected Township 40, in Range 30:
 - (i) that portion of the north half of Section 22 lying north and east of the northern limit of the Woody River Road and south of the west bank of an unnamed lake;
 - (ii) that portion of the west half of Section 26 not covered by the waters of Woody Lake;
 - (iii) that portion of Section 27 lying north of the northern limit of Woody River Road and not covered by the waters of Woody Lake;
 - (iv) that portion of Legal Subdivision 8 of Section 28 lying north of the northern limit of the Woody River Road;
 - (v) those portions of the north halves of Sections 28 and 29 not covered by the waters of Townsend or Woody Lakes;
 - (vi) those portions of Sections 32, 33 and 34 not covered by the waters of Townsend or Elbow Lakes, excepting from Section 33 the following parcels:
 - (A) the Elbow Lake Subdivision, as shown on Plan No. 70 Y 03944 in the Land Titles Office for the Yorkton Land Registration District; and
 - (B) from the south-west quarter, that land leased pursuant to instruments filed in the Resource Lands Branch of the Department of Parks and Renewable Resources at Regina and numbered HB11;
 - (vii) that portion of the west half of Section 35 not covered by the waters of Elbow Lake;

- (b) at Smallfish Lake:
 - (i) in projected Township 39, in Range 30:
 - (A) those portions of Legal Subdivisions 13, 14, 15 and 16 of Section 25 not covered by the waters of Smallfish Lake;
 - (B) those portions of Legal Subdivisions 14, 15 and 16 of Section 26 lying east of the eastern limit of the Woody River Road;
 - (C) that portion of the east half of Section 35 lying east of the eastern limit of Woody River Road; and
 - (D) that portion of Section 36 not covered by the waters of Smallfish Lake;
 - (ii) in projected Township 40, in Range 30:
 - (A) that portion of Section 1 lying east of the eastern limit of the Woody River Road and not covered by the waters of Smallfish Lake;
 - (B) that portion of the east half of Section 2 lying east of the eastern limit of Woody River Road; and
 - (C) those portions of Legal Subdivisions 1, 2, 3 and 4 of Section 12 lying east of the eastern limit of the Woody River Road and not covered by the waters of Smallfish Lake;
- (c) at Spirit Lake, in projected Township 41, in Range 30:
 - (i) that portion of the north-west quarter of Section 2 not covered by the waters of Spirit Lake;
 - (ii) that portion of the north half of Section 3 not covered by the waters of Spirit Lake;
 - (iii) those portions of Sections 10, 11 and 15 not covered by the waters of Spirit Lake; and
 - (iv) that portion of the west half of Section 14 not covered by the waters of Spirit Lake; and
- (d) at Isbister Lake, in projected Township 41, in Range 30:
 - (i) those portions of Legal Subdivisions 5 to 12 of Section 18 lying north of the northern limit of the Woody River Road and not covered by the waters of Isbister Lake; and
 - (ii) that portion of the south half and Legal Subdivisions 9 to 12 of Section 19 and not covered by the waters of Isbister Lake".

Coming into force

3 These regulations come into force on the day on which they are filed with the Registrar of Regulations.